

The Samsung logo, consisting of the word "SAMSUNG" in white capital letters inside a blue oval.

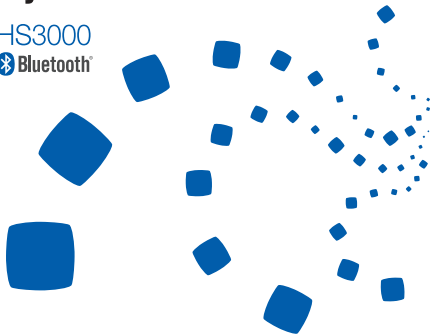
SAMSUNG

# Stylish Clip-on

**Stylish Stereo Headset**

HS3000

 Bluetooth®



English .....	1
Svenska.....	31
Dansk .....	62
Suomi .....	94
Norsk.....	127

# Contents

## ***Getting started***

Headset overview .....	4
Button functions .....	5
Charging the headset .....	6
Wearing the headset .....	8

## ***Using your headset***

Turning the headset on or off .....	10
Using voice prompts .....	10
Pairing and connecting the headset .....	13
Pairing via the Active pairing feature .....	17
Using call functions .....	18
Using music control functions .....	22
Resetting the headset .....	23

## ***Appendix***

Frequently asked questions .....	24
Warranty and parts replacement .....	26
Specifications .....	27
Correct disposal of this product .....	28
Correct disposal of batteries in this product .....	29

*Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference.*

*Illustrations in this User Manual are only provided for reference and may differ from actual product appearance.*

## **Copyright**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

## **Trademarks**

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

## Safety precautions

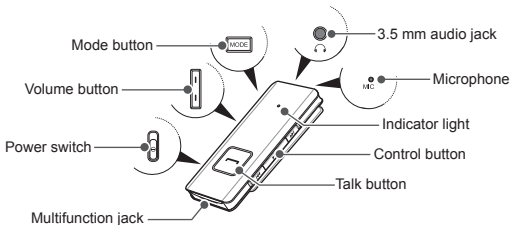
To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.

# Getting started






This section explains the basic parts and functions of your Bluetooth headset.

## Headset overview



- Make sure you have the following items: Travel adapter, headset, 3.5 mm stereo headphone, and user manual.
- The supplied items may be changeable depending on your region.

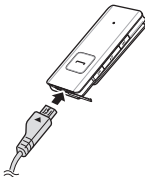
## Button functions

Button	Function
 <b>Power Switch</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slide up or down to turn the headset on or off.</li> </ul>
 <b>Talk</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to make or answer a call.</li> <li>• Press to end a call.</li> <li>• Press and hold to enter Pairing mode.</li> </ul>
 <b>Volume</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to adjust the volume.</li> <li>• Press and hold to turn the microphone on or off.</li> <li>• In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature on.</li> <li>• In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature off.</li> </ul>
 <b>Mode</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• While listening to music, press to change the SoundAlive mode.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to control the music files.</li> </ul>

## Charging the headset

The headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time. To check the battery level, see page 7.

- 1 Connect the charger to the multifunction jack (see below images).



- 2 Plug the charger in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.
- 3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.





- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or Non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance will diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.

## When the headset charge falls low

When the battery is running out of power, the headset beeps and the indicator light flashes red. To charge the battery, see page 6. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

## Checking the battery level

To check the battery level, hold down the Volume down button and the Talk button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour	Voice prompt
Above 80%	Blue	"Headset battery level is high"
80 ~20%	Violet	"Headset battery level is medium"
Below 20%	Red	"Headset battery level is low"

## Wearing the headset

Use the supplied 3.5mm stereo headphone.

- 1 Connect the headphone to the headset.
- 2 Clip the headset to your clothes using it's shirt clip.



## Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.



- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

### **To ensure you get the best performance from your headset**

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

## Turning the headset on or off

- To turn the headset on, slide down the power switch. The blue indicator light flashes 4 times and you will hear *"Power on."*
- To turn the headset off, slide up the power switch. The indicator light flashes red then turns off and you will hear *"Power off."*

## Using voice prompts

Voice prompts will inform you about the current status of the headset and usage instructions. If you can't hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.

## Changing the language for the voice prompt

In Pairing mode, press both volume buttons simultaneously to confirm language. The headset provides following these languages: English, Spanish, French, German and Chinese. The default setting is English.



If the headset is turned on for the first time, you will hear *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language."*

## Turning the voice prompt on or off

### To turn voice prompts on

In Pairing mode, press and hold the Volume up button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is on."*

To enter Pairing mode, see page 13.


### To turn voice prompts off

In Pairing mode, press and hold the Volume down button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is off."*

The following voice prompts are available depending on the status:

Status	Voice prompt
When you turn the headset on or off	<i>"Power on" or "Power off"</i>
When you select a language for the voice prompt	<i>"Language name selected"</i>
When you enter Pairing mode	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i>

Status	Voice prompt
When you turn the voice prompt on or off	<i>"Voice prompt is on"</i> or <i>"Voice prompt is off"</i>
When you turn Multi-point feature on or off	<i>"Multi-point mode is on"</i> or <i>"Multi-point mode is off"</i>
When you connect the headset to a phone	<i>"Device is connected"</i>
When you connect the headset to two phones	<i>"Two devices are connected"</i>
When you disconnect the headset from a phone	<i>"Device is disconnected"</i>
When you reject or end a call	<i>"Call terminated"</i>
When you check the battery level	<i>"Headset battery level is high"</i> or <i>"Headset battery level is medium"</i> or <i>"Headset battery level is low"</i>

 Even though the voice prompt feature has been turned off, you can always hear the following voice prompts.

- *“Language name selected”*
- *“Voice prompt is on” or “Voice prompt is off”*

## Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other. In order to pair two Bluetooth devices, a PIN has to be exchanged between the two devices.

### Pairing and connecting the headset with a phone

#### 1 Enter Pairing mode.

- With the headset turned on, press and hold the Talk button for 4 seconds. The blue indicator light stays lit and you will hear *“Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN.”* If you can't hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.
- If the headset is turned on for the first time, it will go into Pairing mode immediately and the Pairing mode stays for 3 minutes.

- 2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 3 Select the headset (HS3000) from the list of devices found by your phone.
- 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. You will hear *"Device is connected."*



- Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.
- If your phone supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can also listen to music with your headset.

The headset can also be paired via the Active Paring feature. See page 17.

## Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

- 1 Connect with the first Bluetooth phone.
- 2 Activate the Multi-point feature. See page 15.



- 3 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 4 Select the headset (HS3000) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.
- 5 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.
- 6 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.  
You will hear *"Two devices are connected."*



When connecting the headset to 2 Bluetooth phones, some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

***To turn Multi-point feature on or off***

- In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is on."*
- In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is off."*

## Connecting the headset with a music device

You can also pair and connect your headset with a music device such as an MP3 player. The way is same as phones.

When the phone and the music device are connected with the headset, you can make or answer a call while you are listening to music from the music device. For more information about control functions, see page 22.

## Disconnecting the headset


Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone to remove the device from your pairing list.

## Reconnecting the headset

If the headset loses the connection to the paired phone,

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.



If you want to reconnect the headset to the paired music device, press  button on the headset.

- Your headset will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. This feature may be unavailable on some phones.




If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected phones.

## Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically look for a Bluetooth device and try to make a connection with it.

This feature is available for mobile phones, but the phone's Bluetooth visibility option must be set to on.

- 1 In Pairing mode, press and hold the Talk button to enter Active pairing mode. To enter Pairing mode, see page 13.
- 2 The violet indicator light turns on and the headset will search for a Bluetooth phone within range, and attempt to pair with it.
  -  • Ensure the phone you wish to connect to is within range of the headset. Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
  - The headset will attempt active pairing for up to 20 seconds.
  - The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
  - This feature may not be available on some devices.
  - When the headset pair with your phone, a connection is made through the Hands-Free Profile. To make a connection through another profile, such as Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), check the phone's user manual on how to pair the Bluetooth device.

## Using call functions



Available call functions may differ from phone to phone.

### Making a call

#### Redialling the latest number

To redial the latest number on the primary phone, press the Talk button.

To redial the latest number on the secondary phone, press the Talk button twice.



For some phones, pressing the Talk button opens the call log list.  
Press the Talk button again to dial the selected number.

#### Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button and say a name.



- You can dial a number only on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile.  
For more information, see your phone's user manual.

## Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.

- ☒ • If you receive calls on both connected devices at the same time you can only answer the call on the primary phone.
- When you are listening to music, the music stops during a call.

## Ending a call

Press the Talk button to end a call. You will hear *"Call terminated."*

## Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in. You will hear *"Call terminated."*

- ☒ • If you receive calls on both connected devices at the same time you can only reject the call on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Options available during a call

You can use the following functions during a call.

### Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.



You will hear a beep when the volume level of the headset reaches its lowest or highest level.

### Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

### Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button on the headset to transfer a call from the phone to the headset.

### Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.



This function is only available when using the Hands-Free profile (HFP). For more information, see your phone's user manual.

## Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.



This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Answering a new call on a secondary phone

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer the call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.






This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Using music control functions

### Listening to music

Control playback with the following buttons:

BUTTON		FUNCTION
	<b>Play/ Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Press to start or pause or resume playback on the primary device.</li><li>• Press twice to start or pause or resume playback on the secondary device.</li><li>• Press and hold to stop playback.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Press to skip backward.</li><li>• Press and hold to scan backward.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Press to skip forward.</li><li>• Press and hold scan forward.</li></ul>



When your headset is connected to two Bluetooth devices and music is being played in one device, you should stop playing it to control the other device.



## Applying a sound effect (SoundAlive)

You can apply appropriate sound effects for music during listening to music.

To apply a sound mode, such as Normal, Vocal, or Instrument, press the mode button while listening to music. You can also switch between the sound modes pressing the mode button.

### Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset:

- In Pairing mode, simultaneously press and hold both Volume buttons and Talk button for 4 seconds.
- When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

## Appendix

### Frequently asked questions

<b>Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?</b>	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 27.
<b>Will anything cause interference with my conversation when I am using my headset?</b>	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference with your conversation, usually adding a crackling noise. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
<b>Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?</b>	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

<b>Can other Bluetooth phone users hear my conversation?</b>	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
<b>Why do I hear an echo while on a call?</b>	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
<b>How do I clean my headset?</b>	Wipe it with a soft dry cloth.
<b>The headset does not fully charge.</b>	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
<b>I cannot use all the features described in the manual.</b>	Available features may differ depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

## Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.\*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

---

\* Depending on your region, the length of warranty may differ.

## Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile
Operating range	Up to 33 feet (10 metres)
Standby time	Up to 170 hours*
Talk time	Up to 7 hours*
Play time	Up to 6 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

\* Depending on the phone type and usage, the actual time may differ.

## Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

## Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

## Declaration of Conformity

### Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HS3000



### Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

### Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

(Place and date of issue)

Stephen Colclough / EU Representative

(Name and signature of authorised person)

\* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.



# Innehåll

## ***Komma igång***

Översikt över headsetet.....	34
Knappfunktioner .....	35
Ladda headsetet.....	36
Sätta på sig headsetet.....	38

## ***Använda headsetet***

Sätta på/stänga av headsetet.....	40
Använda röstmeddelanden.....	40
Koppla samman och ansluta headsetet .....	43
Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling.....	47
Använda samtalsfunktioner .....	49
Använda musikkontrollerna .....	53
Återställa headsetet.....	54

## ***Bilaga***

Vanliga frågor .....	55
Garanti och utbyte av delar .....	57
Specifikationer .....	58
Korrekt avfallshantering av produkten.....	59
Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt.....	60

*Läs den här handboken innan du använder headsetet och behåll den för framtida bruk.*

*Illustrationerna i den här användarhandboken är endast avsedda som exempel och utseendet kan skilja sig från den faktiska produktens.*

## **Copyright**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Den här användarhandboken skyddas av internationell upphovsrättslig lagstiftning.

Ingen del av användarhandboken får reproduceras, spridas, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något system för att lagra och hämta information, utan föregående skriftligt tillstånd från Samsung Electronics.

## **Varumärken**

- SAMSUNG och SAMSUNG-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. över hela världen.  
Mer information om Bluetooth finns på [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

## Säkerhetsinformation

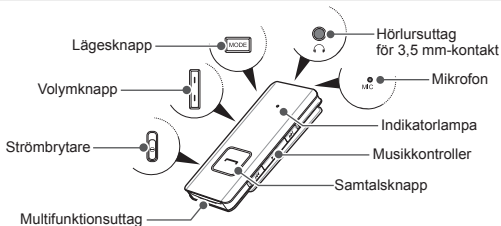
För att förhindra skada på dig själv, andra eller enheten, läs säkerhetsinformationen om din enhet innan du använder den.

- Följ alla säkerhetsföreskrifter och regler för användning av mobila enheter när du kör ett fordon.
- Ta inte isär, modifiera inte och reparera inte enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om enheten ändras eller modifieras. Om enheten behöver service ska du ta med den till ett Samsung-servicecenter.
- Bit inte och sug inte på enheten. Barn och djur kan kvävas av små delar.
- Förvara inte enheten i mycket varma eller kalla områden. Vi rekommenderar att du använder enheten i temperaturer mellan 5 ° C och 35 ° C. Extrema temperaturer kan skada enheten och minska laddningskapaciteten och livslängden för både enheten och batteriet.
- Använd inte enheten medan den laddar och rör den inte med blöta händer.
- Håll enheten torr. Fukt och vätskor kan skada delar eller elektroniska kretsar i enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om din enhet blivit vattenskadad.
- Använd inte enheten utomhus under åskväder. Om du gör det kan det leda till en elektrisk kortslutning eller till att enheten inte fungerar på rätt sätt.

# Komma igång






I det här avsnittet beskrivs grundläggande delar och funktioner hos Bluetooth-headsetet.

## Översikt över headsetet



- Kontrollera att följande delar finns med: reseadapter, headset, stereohörlurar med 3,5 mm-kontakt och användarhandbok.
- Vilka tillbehör som följer med kan variera mellan olika länder.

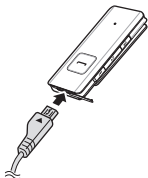
## Knappfunktioner

Knapp	Funktion
 <b>Ström-brytare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skjut strömbrytaren uppåt eller nedåt för att slå på eller stänga av headsetet.</li> </ul>
 <b>Samtals-knapp</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck på knappen om du vill besvara ett samtal.</li> <li>Tryck på knappen när du vill avsluta ett samtal.</li> <li>Håll ned knappen om du vill aktivera sammankopplingsläget.</li> </ul>
 <b>Volym</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck på knappen om du vill justera samtalsvolymen.</li> <li>Håll ned knappen om du vill slå på eller stänga av mikrofonen.</li> <li>Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget tills det hörs en signal. Den anger att multipunktsfunktionen är aktiverad.</li> <li>Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget tills det hörs en signal. Den anger att multipunktsfunktionen har stängts av.</li> </ul>
 <b>Läge</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck på den här knappen medan du lyssnar på musik om du vill byta till SoundAlive-läge.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Med de här knapparna styr du musikfilerna.</li> </ul>

## Ladda headsetet

Headsetet har ett uppladdningsbart, inbyggt batteri som inte kan tas bort. Kontrollera att headsetet är fulladdat innan du använder det för första gången. Läs om hur du kontrollerar batterinivån på sidan 37.

- 1 Anslut laddaren till multifunktionsuttaket (se bilderna nedan).



- 2 Anslut laddaren till ett vägguttag. När laddning pågår lyser indikatorlampan rött. Om laddningen inte startar kopplar du ur reseadaptorn och ansluter den igen.
- 3 Indikatorlampan ändrar färg till blått när headsetet är fulladdat. Dra ut reseadaptorn ur vägguttaget och headsetet.



- Använd endast laddare som har godkänts av Samsung. Ej godkända laddare och laddare från andra tillverkare än Samsung kan skada headsetet och i extremfallet orsaka en explosion. De kan även göra att garantin blir ogiltig.
- Upprepade laddningar och urladdningar av headsetet innebär i längden att batteriets prestanda försämras. Det är normalt för alla uppladdningsbara batterier.
- Ring aldrig och besvara aldrig samtal under uppladdning. Koppla alltid ur headsetet från laddaren och besvara därefter samtalet.

## När headsetets laddning blir svag

När batteriets laddning börjar ta slut avger headsetet en signal och indikatorlampan blinkar rött. Läs om hur du laddar batteriet på sidan 36. Om headsetet stängs av under ett samtal överförs samtalet automatiskt till telefonen.

## Kontrollera batteriladdningen

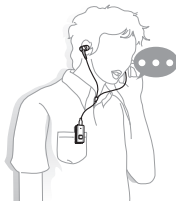
Om du vill kontrollera laddningsnivån håller du samtidigt ned Volym ned-knappen och samtalsknappen. Indikatorlampan blinkar 5 gånger i någon av följande färger beroende på batterinivån:

Batterinivå	Färg på lampan	Röstmeddelande
Över 80 %	Blå	"Headset battery level is high" (Headsetets laddningsnivå är hög)
80–20 %	Lila	"Headset battery level is medium" (Headsetets laddningsnivå är medelhög)
Under 20 %	Röd	"Headset battery level is low" (Headsetets laddningsnivå är låg)

## Sätta på sig headsetet

Använd de medföljande stereohörlurarna med 3,5 mm-kontakt.

- 1 Anslut hörlurarna till headsetet.
- 2 Fäst headsetet i kläderna med klämman.





## Använda headsetet

I det här avsnittet finns information om hur du sätter på och stänger av headsetet, kopplar ihop det med telefonen och ansluter dem till varandra samt om hur du använder dess olika funktioner.



- Det är inte säkert att alla funktioner kan användas i alla telefonmodeller.
- Vissa enheter, i synnerhet de som inte testats eller godkänts av Bluetooth Special Interest Group (SIG), kan vara inkompatibla med headsetet.

### **Så här ser du till att headsetet fungerar på bästa möjliga sätt**

- Se till att avståndet mellan headsetet och enheten är så kort som möjligt och undvik att placera dig själv eller något föremål som kan hindra signalen mellan enheterna.
- Om du brukar använda mobiltelefonen med höger hand bör du sätta headsetet på höger öra.
- Om du täcker över headsetet eller enheten kan detta påverka dess prestanda, så försök undvika sådana hinder.

## Sätta på/stänga av headsetet

- Skjut strömbrytaren nedåt om du vill sätta på headsetet. Indikatorlampan blinkar blått 4 gånger och röstmeddelandet *"Power on"* (Enheten är på) hörs.
- Skjut strömbrytaren uppåt om du vill stänga av headsetet. Indikatorlampan blinkar rött och slocknar och röstmeddelandet *"Power off"* (Enheten är avstängd) hörs.

## Använda röstmeddelanden

Röstmeddelanden informerar om headsetets status och ger dig anvisningar om hur du använder den. Om du inte kan höra några röstmeddelanden kontrollerar du att röstmeddelandefunktionen är aktiverad. Läs om hur du sätter på och stänger av röstmeddelanden på sidan 41.

## Byta språk på röstmeddelandena

Tryck på båda volymknapparna samtidigt i sammankopplingsläget om du vill kontrollera språkinställningen. Funktionen finns på följande språk: engelska, spanska, franska, tyska och kinesiska. Standardinställningen är engelska.



När du sätter på headsetet för första gången hörs meddelandet *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Tack för att du använder Samsungs Bluetooth-headset. Tryck på båda volymknapparna samtidigt om du vill kontrollera språkinställningen).

## Aktivera och inaktivera röstmeddelanden

### Sätta på röstmeddelanden

Håll Volym upp-knappen nedtryckt i fyra sekunder i sammankopplingsläget. Du hör meddelandet *"Voice prompt is on"* (Röstmeddelanden är på).  
Läs om hur du aktiverar sammankopplingsläget på sidan 43.

### Stänga av röstmeddelanden

Håll Volym ned-knappen nedtryckt i fyra sekunder i sammankopplingsläget. Du hör meddelandet *"Voice prompt is off"* (Röstmeddelanden är avstängda).  
Du kan få följande röstmeddelanden beroende på status:

Status	Röstmeddelande
När du sätter på eller stänger av headsetet	<i>"Power on"</i> eller <i>"Power off"</i> (Enheten är på/av)
När du väljer språk för röstmeddelandena	<i>"Language name selected"</i> (Språkets namn är valt)
När du aktiverar sammankopplingsläget	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Klar att kopplas ihop. Sök efter headsetet från Bluetooth-menyn. Ange 0000 om du uppmanas ange en PIN-kod)

Status	Röstmeddelande
När du sätter på eller stänger av röstmeddelanden	<i>"Voice prompt is on"</i> eller <i>"Voice prompt is off"</i> (Röstmeddelanden är på/av)
När du sätter på eller stänger av multipunktsfunktionen	<i>"Multi-point mode is on"</i> eller <i>"Multi-point mode is off"</i> (Multipunktsfunktionen är på/av)
När du ansluter headsetet till en telefon	<i>"Device is connected"</i> (Enheten har anslutits)
När du ansluter headsetet till två telefoner	<i>"Two devices are connected"</i> (Två telefoner har anslutits)
När du bryter förbindelsen mellan headsetet och en telefon	<i>"Device is disconnected"</i> (Enheten är fränkopplad)
När du avvisar eller avslutar ett samtal	<i>"Call terminated"</i> (Samtalet har avslutats)
När du kontrollerar batteriladdningen	<i>"Headset battery level is high"</i> , <i>"Headset battery level is medium"</i> eller <i>"Headset battery level is low"</i> (Headsetets laddning är hög/medel/låg)



Även om du stänger av röstmeddelandefunktionen hörs ändå följande meddelanden:

- *"Language name selected"* (Språkets namn är valt)
- *"Voice prompt is on"* eller *"Voice prompt is off"* (Röstmeddelanden är på/av)

## Koppla samman och ansluta headsetet

Sammankopplingen innebär att du etablerar en unik, krypterad förbindelse mellan två Bluetooth-enheter som ska tillåtas att kommunicera med varandra. Innan sammankopplingen kan etableras måste en PIN-kod utväxlas mellan enheterna.

## Koppla samman och ansluta ett headset och en telefon

### 1 Aktivera sammankopplingsläget.

- Sätt på ditt headset och håll samtidigt samtalsknappen nedtryckt i 4 sekunder. Indikatorlampan förblir tänd och det hörs ett meddelande: *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Klar att kopplas ihop. Sök efter headsetet från Bluetooth-menyn. Ange 0000 om du uppmanas ange en PIN-kod). Om du inte kan höra några röstmeddelanden kontrollerar

du att röstmeddelandefunktionen är aktiverad. Läs om hur du sätter på och stänger av röstmeddelanden på sidan 41.

- När du sätter på headsetet för första gången aktiveras sammankopplingsläget direkt och det är aktivt i 3 minuter.
- 2 Aktivera Bluetooth-funktionen på telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i telefonens användarhandbok).
  - 3 Välj headsetet (HS3000) i listan över enheter som telefonen hittar.
  - 4 Ange vid behov Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du vill koppla samman enheterna och ansluta headsetet till telefonen. Meddelandet *"Device is connected"* (Enheten har anslutits) hörs.
- ☒ • Headsetet har stöd för funktionen Enkel sammankoppling, som gör att du kan sammankoppla headsetet med en telefon utan att behöva ange en PIN-kod. Funktionen är tillgänglig om telefonen är kompatibel med Bluetooth version 2.1 eller senare.
  - Om telefonen är utrustad med funktionen Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du även lyssna på musik i headsetet.

Headsetet kan också sammankopplas med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling. Se sidan 46.

## Ansluta till två Bluetooth-telefoner

När multipunktsfunktionen är aktiverad kan headsetet kopplas samman med två Bluetooth-telefoner samtidigt.

- 1 Anslut till den första Bluetooth-telefonen.
- 2 Aktivera multipunktsfunktionen. Se sidan 46.
- 3 Aktivera Bluetooth-funktionen på den andra Bluetooth-telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i användarhandboken till telefonen).
- 4 Välj headsetet (HS3000) i listan över enheter som den andra telefonen hittar.
- 5 Ange vid behov Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du ansluter headsetet till den andra telefonen.
- 6 Återanslut till headsetet från den första Bluetooth-telefonen.  
Du hör meddelandet *"Two devices are connected"* (Två enheter har anslutits).



Att ansluta headsetet till två Bluetooth-telefoner kanske inte alltid fungerar. Det är inte alla telefoner som kan anslutas som en andra Bluetooth-telefon.

### ***Så här sätter du på och stänger av multipunktsfunktionen***

- Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget tills det hörs en signal. Du får meddelandet *"Multi-point mode is on"* (Multipunktsfunktionen är på).
- Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget tills det hörs en signal. Du får meddelandet *"Multi-point mode is off"* (Multipunktsfunktionen är avstängd).

## **Ansluta headsetet till en musikspelare**

Du kan också koppla samman och ansluta headsetet till en musikspelare, t.ex. en MP3-spelare. Du gör likadant som med en telefon.

När telefonen och musikspelaren är anslutna till headsetet kan du ringa och ta emot samtal samtidigt som du lyssnar på musik från musikspelaren. Läs mer om musikkontrollerna på sidan 53.


## **Koppla från headsetet**

Stäng av headsetet eller ta bort enheten från sammankopplingslistan i telefonens Bluetooth-menyn.



## Återansluta headsetet

Om headsetet förlorar anslutningen till den sammankopplade telefonen:

- Tryck på samtalsknappen på headsetet eller använd telefonens Bluetooth-menyn.
  - ☒ Om du vill återansluta headsetet till den sammankopplade musikspelaren trycker du på  på headsetet.
- Headsetet kommer nu att försöka upprätta anslutningen automatiskt varje gång du sätter på det. Det är inte säkert att den här funktionen är tillgänglig på alla telefoner.
  - ☒ Om multipunktsfunktionen är aktiverad försöker headsetet återansluta till de två senast använda telefonerna.

### Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling

Med funktionen Aktiv sammankoppling kan headsetet automatiskt söka efter en Bluetooth-enhet och försöka skapa en anslutning till den.

Den här funktionen är tillgänglig för mobiltelefoner, men för att det ska fungera måste telefonens Bluetooth-funktion vara aktiverad.

- 1 Håll samtalsknappen nedtryckt i sammankopplingsläget om du vill aktivera det aktiva sammankopplingsläget. Läs om hur du aktiverar sammankopplingsläget på sidan 43.

2 Indikatorlampan lyser lila och headsetet söker efter en Bluetooth-telefon inom räckhåll och försöker koppla ihop enheterna.



- Se till att telefonen som ska anslutas är inom headsetets räckvidd. Placera headsetet och telefonen nära varandra för att undvika sammankoppling med andra enheter.
- Headsetet försöker genomföra en sammankoppling under 20 sekunder.
- Den Bluetooth-telefon som du vill ansluta till får inte vara sammankopplad med andra enheter. Om telefonen redan är ansluten till en annan enhet avslutar du den anslutningen och startar om funktionen Aktiv sammankoppling.
- Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.
- När headsetet kopplas samman med din telefon skapas anslutningen med handsfreeprofilen. Om du vill skapa anslutningen med en annan profil, som Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), hänvisar vi till informationen i telefonens bruksanvisning om hur man kopplar samman Bluetooth-enheter.

## Använda samtalsfunktioner



Vilka samtalsfunktioner som är tillgängliga kan variera mellan olika telefoner.

### Ringa ett samtal

#### Återuppringning av det senaste numret

Tryck på samtalsknappen när du vill ringa upp det senast slagna numret på den primära telefonen.

Tryck två gånger på samtalsknappen när du vill ringa upp det senast slagna numret på den sekundära telefonen.



På vissa telefoner öppnas samtalslistan när du trycker på samtalsknappen. Tryck på samtalsknappen igen för att ringa upp det markerade numret.

#### Ringa upp ett nummer med röstuppringning

Håll ned samtalsknappen och säg ett namn.



- Du kan bara ringa upp ett nummer på den primära telefonen.
- Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

## Besvara ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att besvara ett samtal när du hör ringsignalen.



- Om det ringer samtidigt på båda de anslutna enheterna kan du bara besvara samtalet på den primära telefonen.
- När du lyssnar på musik stoppas musiken om du får ett samtal.

## Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att avsluta ett samtal. Meddelandet "*Call terminated*" (Samtalet har avslutats) hörs.

## Avvisa ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal. Meddelandet "*Call terminated*" (Samtalet har avslutats) hörs.



- Om det ringer samtidigt på båda de anslutna enheterna kan du bara avvisa samtalet på den primära telefonen.
- Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

## Alternativ som kan användas under ett samtal

Du kan använda följande funktioner under ett samtal.

### Ställa in volymen

Justera volymen genom att trycka på knappen Volym upp eller Volym ned.



Det hörs en signal när volymen i headsetet når den högsta eller lägsta nivån.

### Stänga av mikrofonen

Om du vill stänga av mikrofonen så att personen du talar med inte kan höra dig håller du ned någon av volymknapparna. När mikrofonen är avstängd hörs en signal från headsetet med jämna mellanrum. Håll ned någon av volymknapparna en gång till när du vill slå på mikrofonen igen.

### Flytta samtalet mellan telefonen och headsetet

Tryck på samtalsknappen på headsetet när du vill flytta ett samtal från telefonen till headsetet.

### Parkera ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt om du vill parkera ett pågående samtal.



Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

## **Besvara ett andra samtal**

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal på samma telefon när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara ett andra samtal på samma telefon när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.



Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

## **Besvara ett nytt samtal på den sekundära telefonen**

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal på den sekundära telefonen när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara samtalet på den sekundära telefonen när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.






Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

## Använda musikkontrollerna

### Lyssna på musik

Du styr uppspelningen med följande knappar:

KNAPP		FUNKTION
	<b>Spela/ Paus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryck en gång när du vill starta, pausa eller återuppta uppspelningen på den primära enheten.</li><li>Tryck två gånger när du vill starta, pausa eller återuppta uppspelningen på den sekundära enheten.</li><li>Håll knappen nedtryckt för att stoppa uppspelningen.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryck för att hoppa bakåt.</li><li>Håll knappen nedtryckt för att söka bakåt.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryck för att hoppa framåt.</li><li>Håll knappen nedtryckt för att söka framåt.</li></ul>



När headsetet är anslutet till två Bluetooth-enheter och du spelar upp musik i den ena, bör du stoppa uppspelningen om du vill styra den andra enheten.

## Använda ljudinställningar (SoundAlive)

Du kan anpassa ljudinställningarna för bästa möjliga ljud medan du lyssnar på musik.

Om du vill använda en särskild ljudinställning, till exempel Normal, Tal eller Instrument, trycker du på lägesknappen medan du lyssnar på musiken. Du kan också växla mellan olika ljudlägen genom att trycka på lägesknappen.

### Återställa headsetet

När du kopplar ihop headsetet med en enhet sparas automatiskt information om anslutningen och olika inställningar, till exempel mobiltelefonens Bluetooth-adress och enhetstyp.

Om du vill återställa headsetets inställningar för anslutningen gör du så här:

- Håll båda volymknapparna och samtalsknappen nedtryckta i fyra sekunder i sammankopplingsläget.
- När du återställer headsetet raderas alla dess anslutningsinställningar och anslutningen till telefonen bryts. För att kunna använda headsetet måste du koppla ihop det med en enhet igen.



## Vanliga frågor

<b>Fungerar headsetet med min stationära/bärbara dator eller handdator?</b>	Headsetet fungerar med enheter som stöder headsetets Bluetooth-version och profiler. Specifikationer finns på sidan 58.
<b>Kan någonting störa mitt samtal när jag använder headsetet?</b>	Apparater som t.ex. sladdlösa telefoner och trådlösa nätverk kan störa samtalet. Störningarna reduceras om du ökar avståndet till andra enheter som använder eller skapar radiovågor.
<b>Kan headsetet störa elektroniken, radion eller datorn i bilen?</b>	Headsetets effekt är betydligt lägre än vanliga mobiltelefoner. Dessutom sänds endast signaler ut som överensstämmer med den internationella Bluetooth-standard från dit headset. Vanlig elektronisk utrustning för konsumenter bör därför inte utsättas för störningar.

<b>Kan andra användare av Bluetooth-telefoner höra mitt samtal?</b>	När du kopplar samman headsetet med din Bluetooth-telefon skapas en privat länk mellan enbart dessa två Bluetooth-enheter. Den trådlösa Bluetooth-teknik som används i headsetet är inte lätt att avlyssna för tredje part eftersom trådlösa Bluetooth-signaler har betydligt lägre signaleffekt än de signaler som produceras av en vanlig mobiltelefon.
<b>Varför hörs ett eko under samtalet?</b>	Ställ in headsetets volym eller flytta dig till en annan plats och försök på nytt.
<b>Hur rengör jag headsetet?</b>	Torka av det med en torr och mjuk trasa.
<b>Headsetet blir inte fullt uppladdat.</b>	Headsetet och reseadaptorn kanske inte är anslutna på rätt sätt. Ta loss headsetet från reseadaptorn, anslut det igen och ladda headsetet.
<b>Jag kan inte använda alla funktioner som beskrivs i handboken.</b>	Vilka funktioner som är tillgängliga kan variera beroende på den anslutna enheten. Om ditt headset är anslutet till två enheter samtidigt kanske vissa funktioner inte är tillgängliga.

## Garanti och utbyte av delar

Samsungs garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period av ett år efter första inköpsdatum.\*

Om fel uppkommer under normal användning och funktion under garantiperioden ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till godkänd serviceverkstad.

Samsungs, och utsett serviceföretags, ansvarsskyldighet är begränsad till kostnaden för reparation eller utbyte av den enhet som garantin avser.

- Garantin är begränsad till den ursprungliga köparen.
- Inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för korrekt garantihantering.
- Garantin gäller inte om serienummer, datumkodsetikett eller produktetikett är avlägsnat eller om produkten har utsatts för åverkan, är felinstallerad eller har reparerats av obehörig person.
- Garantin gäller inte för förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t.ex. batteri och andra tillbehör.
- Samsung ansvarar inte för eventuella förluster eller skador som inträffar under leverans. Reparationsarbete av obehörig tredje part på produkter från Samsung åsidosätter alla garantier.

\* Garantiperiodens längd kan variera mellan olika regioner.

## Specifikationer

Objekt	Specifikation och beskrivning
Bluetooth-version	3.0
Profiler som stöds	Headsetprofil, handsfreeprofil, profilen Advanced Audio Distribution
Räckvidd	Upp till 10 meter
Standbytid	Upp till 170 timmar*
Samtalstid	Upp till 7 timmar*
Speltid	Upp till 6 timmar*
Uppladdningstid	Ca 2 timmar*

\* Den verkliga tiden kan variera beroende på telefontyp och användningssätt.

## Korrekt avfallshantering av produkten



(Elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Märkningen på produkten, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

## Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt



(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly i mängder som överstiger de gränsvärden som anges i EG-direktivet 2006/66.

Batteriet i denna produkt kan inte bytas av användaren. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om byte av batteriet. Försök inte ta bort batteriet eller kassera det i en eld. Demontera inte, tryck inte ihop och stick inte hål på batteriet. Om du avser att kassera produkten kan en avfallsstation vidta lämpliga åtgärder för återvinning och behandling av produkten, inklusive batteriet.

## Försäkran om överensstämmelse

### Produktdetaljer

För följande

Produkt : Bluetooth-headset

Modell(er) : HS3000



### Försäkran och tillämpliga standarder

Vi intygar härmed att den ovannämnda produkten uppfyller de väsentliga kraven i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

SÄKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

och direktiv (2011/65/EU) om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom att använda EN 50581:2012.

### Gäller inom EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

Stephen Colclough / EU-representant

(utgivningsdatum och ort)

(namn och underskrift av ansvarig person)

\* Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsung-servicecenter, se bifogat "Warranty Card" eller kontakta återförsäljaren av din produkt.

# Indhold

## ***Kom godt i gang***

Oversigt over høretelefonen .....	65
Knappernes funktioner .....	66
Opladning af høretelefonen .....	67
Placering af høretelefonen .....	69

## ***Brug af høretelefonen***

Tænde og slukke for høretelefonen.....	71
Brug af stemmevejledningen .....	71
Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen.....	74
Parring med funktionen Aktiv parring.....	79
Brug af opkaldsfunktioner.....	81
Brug af musikstyringsfunktioner .....	85
Nulstilling af høretelefonen .....	86

## ***Appendiks***

Ofte stillede spørgsmål.....	87
Garanti og erstatning af dele .....	89
Specifikationer .....	90
Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt .....	91
Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt.....	92



*Læs denne vejledning, før du bruger høretelefonen, og gem den til senere brug. De illustrationer, der anvendes i denne brugervejledning, er til reference og kan derfor se anderledes ud end det faktiske produkt.*

## Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Denne brugervejledning er beskyttet i henhold til internationale love om ophavsret.

Brugervejledningen eller dele heraf må ikke gengives, distribueres, oversættes eller overdrages i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk eller mekanisk, herunder som fotokopi, lydoptagelse eller ved lagring i et system til lagring og hentning af information, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics.

## Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

## Sikkerhedsinformationer

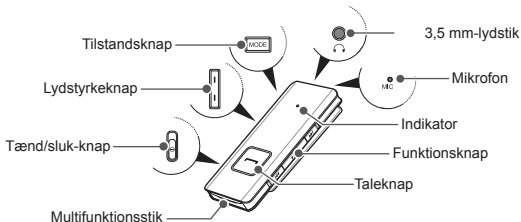
For at forhindre skader på dig selv, andre eller enheden skal du læse sikkerhedsinformationerne for din enhed, inden du tager enheden i brug.

- Hvis du anvender din enhed, mens du betjener et køretøj, skal du overholde alle sikkerhedsadvarsler og bestemmelser.
- Du må ikke modificere, reparere eller skille din enhed ad. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været ændret eller modificeret. Hvis enheden har behov for service, skal du kontakte et Samsung servicecenter.
- Bid ikke i enheden og slik ikke på den. Børn eller dyr kan blive kvalt i smådelene.
- Opbevar ikke din enhed i meget kolde eller meget varme områder. Det anbefales, at enheden bruges ved temperaturer fra 5 °C til 35 °C. Ekstreme temperaturer kan beskadige enheden og reducere opladekapaciteten samt enhedens og batteriets levetid.
- Brug ikke enheden, mens den oplader, og rør ikke ved enheden med våde hænder.
- Hold enheden tør. Fugtighed og væsker kan beskadige delene eller de elektriske kredsløb i enheden. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været våd.
- Brug ikke enheden udenfor, når det er tordenvejr. Det kan medføre elektrisk stød eller beskadige enheden.

# Kom godt i gang






I dette afsnit beskrives almindelige dele og funktioner i Bluetooth-høretelefonen.

## Øversigt over høretelefonen



- Kontroller, at du har følgende dele: oplader, høretelefon, 3,5 mm-stereohøretelefoner og brugervejledning.
- Der kan være forskel på, hvilke dele der medfølger, afhængigt af hvor du bor.

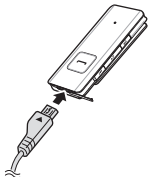
## Knappernes funktioner

Knap	Funktion
 <b>Tænd/ sluk-knap</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skub op eller ned for at tænde eller slukke høretelefonen.</li> </ul>
 <b>Tale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryk på knappen for at foretage eller besvare et opkald.</li> <li>• Tryk på knappen for at afslutte et opkald.</li> <li>• Hold knappen inde for at aktivere tilstanden Parring.</li> </ul>
 <b>Lydstyrke</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryk på knappen for at justere lydstyrken.</li> <li>• Hold knappen inde for at tænde eller slukke mikrofonen.</li> <li>• I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen og holde den inde, indtil du hører et bip. Multipunktfunktionen bliver dermed aktiveret.</li> <li>• I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen og holde den inde, indtil du hører et bip. Multipunktfunktionen bliver dermed deaktiveret.</li> </ul>
 <b>Tilstand</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Når du lytter til musik, skal du trykke på SoundAlive for at ændre tilstand.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryk for at anvende funktioner til styring af musikfilerne.</li> </ul>

## Opladning af høretelefonen

Høretelefonen har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan tages ud. Sørg for, at høretelefonen er fuldt opladet, før du anvender den første gang. Se side 68 for at kontrollere batteriniveauet.

- 1 Slut opladeren til multifunktionsstikket (se billederne nedenfor).



- 2 Slut opladeren til stikkontakten. Indikatoren lyser rødt, mens batteriet oplades. Hvis opladningen ikke starter automatisk, skal du tage opladeren ud af stikket og derefter sætte den i igen.
- 3 Indikatoren lyser blå, når høretelefonen er fuldt opladet. Tag opladeren ud af stikkontakten og høretelefonen.



- Anvend kun godkendte Samsung-opladere. Ikke-godkendte opladere eller opladere, som ikke er fra Samsung, kan beskadige høretelefonen eller forårsage eksplosion under ekstreme forhold. Det kan også bevirke, at produktgarantien bortfalder.
- Med tiden bliver batteriets ydeevne ringere, hvis høretelefonen oplades og aflades gentagne gange. Dette er normalt for alle genopladelige batterier.
- Foretag og besvar aldrig opkald under opladning, og husk at tage høretelefonen ud af opladeren for at besvare opkaldet.

## Når høretelefonspændingen er lav

Når batteriet er ved at løbe tør for strøm, bipper høretelefonen, og indikatoren blinker rødt. Se side 67 for at oplade batteriet. Hvis batteriet i høretelefonen aflades helt i forbindelse med et opkald, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

## Sådan kontrollerer du batteriniveauet

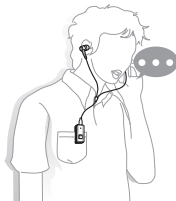
Hvis du vil kontrollere batteriniveauet, skal du holde knappen lydstyrke-ned og taleknappen inde samtidigt. Indikatoren blinker fem gange i en af følgende farver, afhængigt af batteriniveauet:

Batteriniveau	Indikatorfarve	Stemmevejledning
Mere end 80 %	Blå	"Headset battery level is high" (Høretelefonens batteriniveau er højt)
80 ~20 %	Violet	"Headset battery level is medium" (Høretelefonens batteriniveau er middel)
Under 20 %	Rød	"Headset battery level is low" (Høretelefonens batteriniveau er lavt)

## Placering af høretelefonen

Brug de medfølgende 3,5 mm-stereohøretelefoner.

- 1 Slut stereohøretelefonerne til høretelefonen.
- 2 Sæt høretelefonen fast til dit tøj med tøjklammen.



## Brug af høretelefonen

I dette afsnit beskrives, hvordan du tænder eller slukker for høretelefonen, opretter forbindelse mellem høretelefonen og telefonen og bruger de forskellige funktioner.



- De aktiverede funktioner kan variere afhængigt af telefontypen.
- Nogle enheder er muligvis ikke kompatible med høretelefonen. Dette gælder f.eks. enheder, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

### **Sådan sikrer du, at høretelefonen fungerer optimalt**

- Afstanden mellem høretelefonen og enheden skal være så lille som muligt, og du skal undgå at stille dig eller placere andre objekter mellem de to enheder.
- Anbring høretelefonen på dit højre øre, hvis du normalt bruger mobiltelefonen med højre hånd.
- Rør mindst muligt ved høretelefonen eller enheden, da deres funktion nedsættes til et minimum, hvis de er tildækket.



## Tænde og slukke for høretelefonen

- Skub tænd/sluk-knappen ned for at tænde høretelefonen. Den blå indikator blinker fire gange, og du hører, at der bliver sagt *"Power on"* (Tænd).
- Skub tænd/sluk-knappen op for at slukke høretelefonen. Indikatoren blinker rødt, hvorefter den slukkes, og du hører, at der bliver sagt *"Power off"* (Sluk).

## Brug af stemmevejledningen

Stemmevejledningen informerer dig om høretelefonens aktuelle status og giver dig vejledning i brugen. Hvis du ikke kan høre stemmevejledningen, skal du kontrollere, at stemmevejledningsfunktionen er aktiveret. Se side 72, hvis du vil slå stemmevejledningen til eller fra.

## Sådan ændrer du sproget for stemmevejledningen

I tilstanden Parring skal du trykke på begge lydstyrkeknapper samtidig for at vælge sproget. Høretelefonen indeholder følgende sprog: engelsk, spansk, fransk, tysk og kinesisk. Standardindstillingen er engelsk.

- ☒ Hvis det er første gang, du tænder høretelefonen, hører du, at der bliver sagt, *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Tak, fordi du bruger Bluetooth-høretelefonen fra Samsung. Tryk ned på begge lydstyrkeknapper samtidigt for at vælge sproget).

## Sådan tænder eller slukker du for stemmevejledningen

### Sådan slår du stemmevejledninger til

I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen og holde den nede i 4 sekunder. Du hører, at der bliver sagt *"Voice prompt is on"* (Stemmevejledning er slået til).

Hvis du vil aktivere tilstanden Parring, skal du se side 74.

### Sådan slår du stemmevejledninger fra

I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen og holde den nede i 4 sekunder. Du hører, at der bliver sagt *"Voice prompt is off"* (Stemmevejledning er slået fra).

Følgende stemmevejledninger er til rådighed, afhængigt af status:

Status	Stemmevejledning
Når du tænder eller slukker høretelefonen	<i>"Power on"</i> (Tænd) eller <i>"Power off"</i> (Sluk)
Når du vælger et sprog til stemmevejledningen	<i>"Language name selected"</i> (Sprognavn valgt)

Status	Stemmevejledning
Når du skifter til tilstanden Parring	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Klar til parring. Søg efter høretelefonen fra menuen Bluetooth. Indtast 0000, hvis du bliver bedt om at angive en pinkode)
Når du tænder eller slukker for stemmevejledningen	<i>"Voice prompt is on"</i> (Stemmevejledningen er slået til) eller <i>"Voice prompt is off"</i> (Stemmevejledningen er slået fra)
Når du aktiverer/deaktiverer funktionen Multipunkt	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Tilstanden Multipoint er slået til) eller <i>"Multi-point mode is off"</i> (Tilstanden Multipunkt er slået fra)
Når du forbinder høretelefonen til en telefon	<i>"Device is connected"</i> (Enheden er forbundet)
Når du slutter høretelefonen til to telefoner	<i>"Two devices are connected"</i> (Der er oprettet forbindelse til to enheder)
Når du kobler høretelefonen fra en telefon	<i>"Device is disconnected"</i> (Enheden er frakoblet)

Status	Stemmevejledning
Når du afviser eller afslutter et opkald	<i>"Call terminated"</i> (Opkald afsluttet)
Når du kontrollerer batteriniveauet	<i>"Headset battery level is high"</i> (Høretelefonens batteriniveau er højt) eller <i>"Headset battery level is medium"</i> (Høretelefonens batteriniveau er middel) eller <i>"Headset battery level is low"</i> (Høretelefonens batteriniveau er lavt)



Selvom stemmevejledningsfunktionen er deaktiveret, kan du altid høre følgende stemmevejledninger.

- *"Language name selected"* (Sprognavn valgt)
- *"Voice prompt is on"* (Stemmevejledningen er slået til) eller *"Voice prompt is off"* (Stemmevejledningen er slået fra)

## Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen

Parring står for en entydig, krypteret trådløs forbindelse mellem to Bluetooth-enheder, når de aftaler at kommunikere med hinanden. Der skal udveksles en pinkode mellem de to enheder, før der kan oprettes forbindelse mellem to Bluetooth-enheder.

## Sådan opretter du forbindelse mellem høretelefonen og en telefon

### 1 Skift til tilstanden Parring.

- Hold taleknappen inde i fire sekunder, mens høretelefonen er tændt. Den blå indikator bliver ved med at lyse, og du hører *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Klar til parring. Søg efter høretelefonen fra menuen Bluetooth. Indtast 0000, hvis du bliver bedt om at angive en pinkode). Hvis du ikke kan høre stemmevejledningen, skal du kontrollere, at stemmevejledningsfunktionen er aktiveret. Se side 72, hvis du vil slå stemmevejledningen til eller fra.
- Hvis det er første gang, høretelefonen er tændt, går telefonen direkte i tilstanden Parring og forbliver i tilstanden i 3 minutter.

### 2 Aktiver Bluetooth-funktionen på telefonen, og søg efter høretelefonen (se telefonens brugervejledning).

### 3 Vælg høretelefonen (HS3000) på listen over de enheder, som telefonen har fundet.

### 4 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at parre og forbinde høretelefonen med telefonen. Du hører *"Device is connected"* (Enheden er forbundet).



- Høretelefonen understøtter funktionen til enkel parring, der gør det muligt at oprette forbindelse mellem høretelefonen og en telefon uden at anmode om en pinkode. Denne funktion er tilgængelig, hvis telefonen understøtter Bluetooth version 2.1 eller nyere.
- Hvis telefonen understøtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du også lytte til musik med din høretelefon.

Høretelefonen kan også parres via funktionen til aktiv parring. Se side 79.

## **Sådan opretter du forbindelse til to Bluetooth-telefoner**

Når multipunktfunktionen er aktiveret, kan høretelefonen forbindes med to Bluetooth-telefoner på samme tid.

- 1 Forbind med den første Bluetooth-telefon.
- 2 Aktiver multipunktfunktionen. Se side 77.
- 3 Aktiver Bluetooth-funktionen på den anden Bluetooth-telefon, og søg efter høretelefonen (se telefonens brugervejledning).
- 4 Vælg høretelefonen (HS3000) på listen over enheder, som den anden Bluetooth-telefon har fundet.
- 5 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at forbinde høretelefonen med den anden Bluetooth-telefon.

- 6 Forbind høretelefonen med den første Bluetooth-telefon igen. Du hører, at der bliver sagt *"Two devices are connected"* (Der er oprettet forbindelse til to enheder).



Hvis høretelefonen er forbundet til to Bluetooth-telefoner, vil nogle telefoner muligvis ikke kunne forbindes som den anden Bluetooth-telefon.

### **Sådan aktiveres/deaktiveres funktionen Multipunkt**

- I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen og holde den inde, indtil du hører et bip. Du hører, at der bliver sagt *"Multi-point mode is on"* (Multipunktfunktion er slået til).
- I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen og holde den inde, indtil du hører et bip. Du hører, at der bliver sagt *"Multi-point mode is off"* (Multipunktfunktion er slået fra).

### **Sådan forbinder du høretelefonen til en musikenhed**

Du kan også parre og oprette forbindelse fra høretelefonen med en musikenhed, f.eks. en MP3-afspiller. På samme måde som telefonerne. Når telefonen og musikenheden er forbundet til høretelefonen, kan du foretage eller besvare et opkald, mens du lytter til musik på musikenheden. Se side 85 for at få flere oplysninger om funktioner.

## Sådan afbryder du forbindelsen til høretelefonen


Deaktiver høretelefonen eller brug menuen Bluetooth på telefonen til at fjerne enheden på listen over forbundne enheder.

## Sådan genopretter du forbindelsen til høretelefonen

Hvis høretelefonen mister forbindelsen til den parrede telefonen, skal du gøre følgende:

- Tryk på taleknappen på høretelefonen, eller brug menuen Bluetooth på telefonen.



Hvis du vil genoprette forbindelsen mellem høretelefonen og den forbundne musikenhed, skal du trykke på knappen  på høretelefonen.

- Hver gang du tænder høretelefonen, gøres der forsøg på at genoprette forbindelsen automatisk. Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig for visse telefoner.



Hvis multipunktfunktionen er aktiveret, forsøger høretelefonen at genoprette forbindelsen til de to telefoner, som der senest blev oprettet forbindelse til.



## Parring med funktionen Aktiv parring

Med funktionen Aktiv parring kan høretelefonen automatisk søge efter en Bluetooth-telefon for at oprette forbindelse til den.

Denne funktion er tilgængelig på mobiltelefoner, men telefonens indstilling for Bluetooth-synlighed skal være aktiveret.

- 1 I tilstanden Parring skal du trykke på taleknappen og holde den inde for at aktivere tilstanden Aktiv parring. Hvis du vil aktivere tilstanden Parring, skal du se side 74.
- 2 Den violette indikator begynder at lyse, og høretelefonen søger efter en Bluetooth-telefon inden for dækningsområdet og forsøger at oprette forbindelse til denne.



- Kontroller, at den telefon, du vil oprette forbindelse til, er inden for høretelefonens rækkevidde. Anbring høretelefonen og telefonen tæt på hinanden for at undgå parring med andre enheder.
- Høretelefonen vil forsøge aktiv parring i op til 20 sekunder.
- Den Bluetooth-telefon, du vil oprette forbindelse til, må ikke være parret med andre enheder. Hvis telefonen allerede har forbindelse til en anden enhed, skal du afbryde forbindelsen og genstarte funktionen Aktiv parring.
- Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.
- Når høretelefonen er forbundet med telefonen, er der forbindelse via profilen Håndfrit. Hvis du vil oprette forbindelse via en anden profil, f.eks. A2DP (profilen Advanced Audio Distribution), skal du se i telefonens brugervejledning, hvordan du opretter forbindelse med Bluetooth-enheden.

## Brug af opkaldsfunktioner



De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere fra telefon til telefon.

### Sådan foretager du et opkald

#### Opkald til det senest kaldte nummer

Tryk på taleknappen for at ringe op til det senest kaldte nummer på den primære telefon.

Tryk på taleknappen to gange for at ringe op til det senest kaldte nummer på den sekundære telefon.



På nogle telefoner åbnes listen over opkald, når du trykker på taleknappen. Tryk på taleknappen igen for at ringe op til det valgte nummer.

#### Stemmeopkald

Tryk på taleknappen, og hold den nede, og sig derefter et navn.



- Du kan kun ringe op et nummer på den primære telefon.
- Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes. Yderligere oplysninger findes i telefonens brugervejledning.

## Sådan besvarer du et opkald

Tryk på taleknappen for at besvare et opkald, når du hører tonen for indgående opkald.



- Hvis du modtager opkald på begge forbundne enheder samtidigt, kan du kun besvare opkaldet på den primære telefon.
- Hvis du lytter til musik, mens du modtager et opkald, stopper musikken under opkaldet.

## Sådan afslutter du et opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald. Du hører, at der bliver sagt *"Call terminated"* (Opkald afsluttet).

## Sådan afviser du et opkald

Tryk på taleknappen, og hold den nede for at afvise et indgående opkald. Du hører, at der bliver sagt *"Call terminated"* (Opkald afsluttet).



- Hvis du modtager opkald på begge forbundne enheder samtidigt, kan du kun afvise opkaldet på den primære telefon.
- Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes. Yderligere oplysninger findes i telefonens brugervejledning.

## Muligheder under et opkald

Du kan bruge følgende funktioner under et opkald.

### Indstilling af lydstyrken

Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen for at justere lydstyrken.



Du vil høre et bip, når lydstyrken i høretelefonen når det laveste eller højeste niveau.

### Slå mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig, ved at trykke på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen og holde den inde. Når mikrofonen er slået fra, bipper høretelefonen med jævne mellemrum. Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen igen, og hold knappen inde for at slå mikrofonen til igen.

### Overførsel af et opkald fra telefonen til høretelefonen

Tryk på taleknappen på høretelefonen for at overføre et opkald fra telefonen til høretelefonen.

### Sætte et opkald hold

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte et opkald på hold.



Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes (HFP). Yderligere oplysninger findes i telefonens brugervejledning.

## Besvarelse af et andet opkald

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald på den samme telefon, når du hører banke på-tonen.
- Hold taleknappen nede for at sætte det første opkald på hold og besvare det andet opkald på samme telefon, når du hører banke på-tonen.
- Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet som er på hold, ved at trykke på taleknappen og holde den nede.



Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes.  
Yderligere oplysninger findes i telefonens brugervejledning.

## Besvarelse af et nyt opkald på den sekundære telefon

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald på den sekundære telefon, når du hører banke på-tonen.
- Hold taleknappen nede for at sætte det første opkald på hold og besvare opkaldet på den sekundære telefon, når du hører banke på-tonen.
- Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet som er på hold ved at trykke på taleknappen og holde den nede.






Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes.  
Yderligere oplysninger findes i telefonens brugervejledning.

## Brug af musikstyringsfunktioner

### Sådan lytter du til musik

Du kan styre afspilningen med følgende knapper:

KNAP	FUNKTION
 <b>Afspil/ Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk for at starte afspilningen, sætte den på pause eller genoptage den på den primære enhed.</li><li>Tryk to gange for at starte afspilningen, sætte den på pause eller genoptage den på den sekundære enhed.</li><li>Hold knappen nede for at stoppe afspilningen.</li></ul>
 <b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for at gå tilbage.</li><li>Tryk på og hold knappen nede for at gå tilbage.</li></ul>
 <b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for at gå fremad.</li><li>Tryk på knappen og hold den nede for at gå fremad.</li></ul>



Når høretelefonen er forbundet med to Bluetooth-enheder, og der spilles musik på den ene enhed, skal du slukke for musikken for at styre den anden enhed.

## Sådan anvender du en lydeffekt (SoundAlive)

Du kan anvende passende lydeffekter til musik, mens du lytter til musikken.

Hvis du vil anvende lydtilstand som Normal, Vokal eller Instrument, skal du trykke på tilstandsknappen, mens du lytter til musik. Du kan også skifte mellem lydtilstande ved at trykke på tilstandsknappen.

### Nulstilling af høretelefonen

Når der er oprettet forbindelse mellem høretelefonen og en enhed, gemmes forbindelsen og funktionsindstillingerne, f.eks. Bluetooth-adressen eller mobiltelefonens enhedstype, automatisk.

Hvis du vil nulstille forbindelsesindstillingerne i høretelefonen, skal du gøre følgende:

- I tilstanden Parring skal du trykke samtidigt på begge lydstyrkeknapper og taleknappen holde dem nede i 4 sekunder.
- Når du nulstiller høretelefonen, slettes alle forbindelsesindstillinger i høretelefonen, og forbindelsen med din telefon afbrydes. Hvis du vil bruge høretelefonen, skal du oprette en forbindelse til det igen.



## Appendiks

### Ofte stillede spørgsmål

<b>Kan høretelefonen bruges sammen med bærbare og stationære pc'er samt PDA'er?</b>	Høretelefonen kan bruges sammen med enheder, der understøtter den samme Bluetooth-version og de samme profiler. Du kan finde en specifikationsoversigt på side 90.
<b>Kan der opstå forstyrrelser i samtalen, når jeg bruger høretelefonen?</b>	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværksenheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger radiobølger.
<b>Kan høretelefonen forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?</b>	Høretelefonens effekt er langt svagere end en typisk mobiltelefon. Høretelefonen udsender kun signaler, der overholder den internationale Bluetooth-standard. Det bør derfor ikke kunne skabe interferens i almindelige elektroniske forbrugerprodukter.

<b>Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?</b>	Når du parrer høretelefonen med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem de to Bluetooth-enheder. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i høretelefonen, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler har en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
<b>Jeg hører ekko under et opkald.</b>	Juster lydstyrken i høretelefonen, eller skift placering, og prøv igen.
<b>Hvordan rengør jeg høretelefonen?</b>	Tør den af med en blød tør klud.
<b>Høretelefonen lades ikke helt op.</b>	Høretelefonen og opladeren er muligvis ikke forbundet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af høretelefonen, slut den til igen, og oplad høretelefonen.
<b>Jeg kan ikke bruge alle de funktioner, der står i vejledningen.</b>	De tilgængelige funktioner afhænger af den forbundne enhed. Hvis høretelefonen er forbundet til to enheder samtidigt, er der nogle funktioner, som kan være utilgængelige.

## Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for fabrikations- og materialefejl i ét år fra den oprindelige købsdato.\*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl som følge af normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler eller det servicecenter, hvor det er købt. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis serienummeret, datokode- eller produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation af en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung er ikke ansvarlig for tab eller beskadigelse under forsendelse. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

\* Garantiperiodens længde kan variere, afhængigt af dit land.

## Specifikationer

Emne	Specifikation og beskrivelse
Bluetooth-version	3.0
Understøttede profiler	Høretelefonprofil, håndfriprofil, profilen Advanced Audio Distribution
Rækkevidde	Op til 10 meter
Standbytid	Op til 170 timer*
Taletid	Op til 7 timer*
Afspilningstid	Op til 6 timer*
Opladningstid	Ca. 2 timer*

\* Den faktiske tid afhænger af telefontype og brug.

## Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt



(Elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materiale genvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

## Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Denne mærkning på batteriet, i bruger-vejledningen eller på emballagen indikerer, at batterierne i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EFdirektiv 2006/66.

Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt tjenesteleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

## Overensstemmelseserklæring

### Produkt detaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-høretelefon

Model(ler) : HS3000



### Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer herved, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav af Rådets direktiv om radio- og teleterminaludstyr (R&TTE) (1999/5/EF) ved anvendelse af:

SIKKERHED	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

og direktiv (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN 50581:2012.

### Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

Stephen Colclough / EU-repræsentant

(Udgivelsessted og dato)

(Navn og underskrift fra bemyndiget person)

\* Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.

# Sisältö

## ***Aloittaminen***

Kuulokemikrofonin esittely.....	97
Painikkeiden toiminnot.....	98
Kuulokemikrofonin lataaminen .....	99
Kuulokemikrofonin käyttäminen.....	102

## ***Kuulokemikrofonin käyttäminen***

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen .....	104
Äänikehotteiden käyttäminen .....	104
Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen.....	108
Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoinnolla.....	112
Puhelutoimintojen käyttäminen.....	114
Musiikinohjaustoimintojen käyttäminen .....	118
Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen.....	119

## ***Liite***

Usein kysytyt kysymykset.....	120
Takuu ja osien vaihtaminen .....	122
Tekniset tiedot.....	123
Tuotteen turvallinen hävittäminen.....	124
Tuotteen akkujen oikea hävittäminen .....	125



*Lue tämä käyttöopas ennen kuulokemikrofonin käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.*

*Tässä käyttöoppaassa olevat kuvat ovat vain viitteellisiä, joten ne voivat poiketa todellisesta tuotteesta.*

## Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Tämä käyttöopas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien alainen.

Tämän käyttöoppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopiointi, tallentaminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä mukaan lukien, on kiellettyä ilman Samsungin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

## Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa. Lisätietoja Bluetoothista on osoitteessa [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet kuuluvat niiden omistajille.

## Turvallisuusohjeet

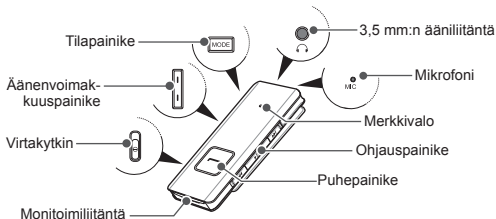
Lue laitettasi koskevat turvallisuustiedot ennen laitteen käyttöä, jotta vältyt itsellesi, muille tai laitteelle aiheutuvilta vahingoilta.

- Noudata kaikkia turvallisuusvaroituksia ja säädöksiä, jotka koskevat mobiililaitteen käyttöä ajoneuvossa.
- Älä pura, muunna tai korjaa laitetta. Muutokset ja muunnokset voivat mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun. Jos laite vaatii huoltoa, vie se Samsung-huoltoon.
- Älä pure tai ime laitetta. Lapset tai eläimet voivat tukehtua pieniin osiin.
- Älä säilytä laitetta kuumissa tai kylmissä paikoissa. Laitteen suositeltu käyttölämpötila on 5 °C-35 °C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa laitetta sekä heikentää laitteen ja akun varauskykyä ja käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lataamisen aikana tai kosketa sitä märin käsin.
- Pidä laite kuivana. Kosteus ja nesteet voivat vioittaa laitteen osia ja sähköisiä piirejä. Kosteusvaurio voi mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun.
- Älä käytä laitetta ulkona ukonilman aikana. Muutoin voi seurata sähköisku tai laite voi vioittua.

# Aloittaminen





Tässä osiossa esitellään Bluetooth-kuulokemikrofonisi perusosat ja -toiminnot.




## Kuulokemikrofonin esittely



- Varmista, että pakkauksessa on seuraavat tarvikkeet: pikalaturi, kuulokemikrofoni, 3,5 mm:n stereokuulokkeet ja käyttöopas.
- Toimitukseen kuuluvat tarvikkeet voivat vaihdella aluekohtaisesti.

## Painikkeiden toiminnot

Painike	Toiminto
 <b>Virta-katkaisin</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kytke kuulokemikrofoniin virta tai katkaise virta siirtämällä tätä ylös- tai alaspäin.</li> </ul>
 <b>Puhe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soita puhelu tai vastaa puheluun painamalla painiketta.</li> <li>• Lopeta puhelu painamalla painiketta.</li> <li>• Paina pitkään, jos haluat siirtyä pariliitostilaan.</li> </ul>
 <b>Äänenvoimakkuus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sääda äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita.</li> <li>• Kytke tai katkaise mikrofoniin virta painamalla pitkään.</li> <li>• Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta, kunnes kuulet äänimerkin. Monipistetoiminto otetaan käyttöön.</li> <li>• Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta, kunnes kuulet äänimerkin. Monipistetoiminto poistetaan käytöstä.</li> </ul>
 <b>Tila</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voit vaihtaa SoundAlive-tilaa musiikin aikana painamalla tätä painiketta.</li> </ul>

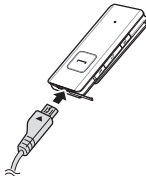
Painike	Toiminto
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hallitse musiikkitiedostoja painamalla näitä painikkeita.</li> </ul>

## Kuulokemikrofonin lataaminen

Kuulokemikrofonissa on ladattava sisäinen akku, jota ei voi poistaa. Varmista, että akku on ladattu täyteen, ennen kuin käytät kuulokemikrofonia ensimmäisen kerran.

Akun varaustason tarkistusohjeet ovat sivulla 101.

- 1 Kytke laturi monitoimiliitäntään (katso alla olevia kuvia).



- 2 Kytke laturi pistorasiaan. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana. Jos lataaminen ei ala, irrota pikalaturi ja kytke se uudelleen.
- 3 Kun kuulokemikrofoni on täysin ladattu, punainen merkkivalo vaihtuu siniseksi. Irrota pikalaturi pistorasiasta ja kuulokemikrofonista.



- Käytä vain Samsungin hyväksymiä latureita. Muiden kuin Samsungin valmistamien tai hyväksymien latureiden käyttö voi vahingoittaa kuulokemikrofonia tai äärimmäisissä tapauksissa aiheuttaa räjähdyksen. Se voi myös mitätöidä tuotteen takuun.
- Kuulokemikrofonin toistuva lataaminen ja latauksen purkaminen heikentää ajan myötä akun suorituskykyä. Tämä on ladattaville akuille normaalia.
- Älä koskaan soita puheluita tai vastaa puheluihin lataamisen aikana. Irrota kuulokemikrofoni aina laturista, ennen kuin vastaat puheluun.

## Kun kuulokemikrofonin akun varaus on vähissä

Kun akun varaus on ehtymässä, kuulokemikrofonista kuuluu merkkiäänä ja merkkivalo vilkkuu punaisena. Akun latausohjeet ovat sivulla 99. Jos kuulokemikrofonin virta katkeaa puhelun aikana, puhelu siirretään automaattisesti puhelimeen.

## Akun varaustason tarkistaminen

Voit tarkistaa akun varaustason pitämällä äänenvoimakkuuden vähennys- ja puhepainikkeita painettuina samaan aikaan. Akun varaustason mukaan merkkivalo välähtää viisi kertaa seuraavasti:

Akun varaustaso	Merkkivalon väri	Äänikehote
Yli 80 %	Sininen	"Headset battery level is high" (Kuulokemikrofonin akun varaus on korkealla tasolla)
80–20 %	Violetti	"Headset battery level is medium" (Kuulokemikrofonin akun varaus on keskitasolla)
Alle 20 %	Punainen	"Headset battery level is low" (Kuulokemikrofonin akun varaus on matalalla tasolla)

## Kuulokemikrofonin käyttäminen

Käytä toimitukseen kuuluvaa 3,5 mm:n stereokuulokemikrofonia.

- 1 Yhdistä kuulokkeet kuulokemikrofoniin.
- 2 Kiinnitä kuulokemikrofoni paitakiinnikkeellä vaatteisiin.





## Kuulokemikrofonin käyttäminen

Tässä osiossa kerrotaan, miten kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan, miten pariliitos muodostetaan ja miten kuulokemikrofoni yhdistetään puhelimeen sekä miten eri toimintoja käytetään.



- Käytettävissä olevat toiminnot ja ominaisuudet voivat vaihdella puhelimen tyypin mukaan.
- Kaikki laitteet eivät ehkä ole yhteensopivia kuulokemikrofonisi kanssa. Näitä ovat etenkin laitteet, jotka eivät ole Bluetooth Special Interest Groupin (SIG) testaamia tai hyväksymiä.

### **Varmista kuulokemikrofonin paras mahdollinen toiminta seuraavasti**

- Pidä kuulokemikrofoni ja laite mahdollisimman lähellä toisiaan ja vältä asettamasta kehoasi tai muita esineitä signaalin tielle.
- Jos käytät matkapuhelinta oikealla kädellä, pidä kuulokemikrofonia oikeassa korvassa.
- Kuulokemikrofonin tai laitteen peittäminen voi vaikuttaa niiden suorituskykyyn, joten vältä niiden koskettamista.

## Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

- Kytke kuulokemikrofonin virta siirtämällä virtakytkintä alaspäin. Sininen merkkivalo välähtää neljä kertaa ja kuulet *"Power on"* (Virta kytketty).
- Katkaise kuulokemikrofonin virta siirtämällä virtakytkintä ylöspäin. Merkkivalo välähtää punaisena ja sammuu, ja kuulet *"Power off"* (Virta katkaistu).

## Äänikehotteiden käyttäminen

Äänikehotteet antavat käyttöohjeita ja tietoja kuulokemikrofonin kulloisestakin tilasta. Jos et kuule äänikehotetta, varmista, että äänikehotetoiminto on otettu käyttöön. Voit ottaa äänikehotetoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä toimimalla sivulla 105 olevien ohjeiden mukaan.

### Äänikehotteiden kielen vaihtaminen

Vahvista kieli painamalla pariliitostilassa molempia äänenvoimakkuuspainikkeita samaan aikaan. Kuulokemikrofonin valittavissa olevat kielet ovat englanti, espanja, ranska, saksa ja kiina. Oletusasetuksena on englanti.



Kun kytket kuulokemikrofonin virran ensimmäisen kerran, kuulet *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Kiitos Samsungin Bluetooth-kuulokemikrofonin käytöstä. Vahvista kieli painamalla molempia äänenvoimakkuuspainikkeita samaan aikaan).

## Äänikehotteen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

### Äänikehotteiden ottaminen käyttöön

Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta 4 sekunnin ajan. Kuulet *"Voice prompt is on"* (Äänikehote on käytössä).

Ohjeet pariliitostilaan siirtymiseen ovat sivulla 108.

### Äänikehotteiden poistaminen käytöstä

Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta 4 sekunnin ajan. Kuulet *"Voice prompt is off"* (Äänikehote on poistettu käytöstä).

Tilan mukaan käytettävissä ovat seuraavat äänikehotteet:

Tila	Äänikehote
Kun kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan	<i>"Power on"</i> (Virta kytketty) tai <i>"Power off"</i> (Virta katkaistu)
Kun äänikehotteen kieli valitaan	<i>"Language name selected"</i> (Kielen nimi valittu)

Tila	Äänikehote
Kun siirrytään pariliitostilaan	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Valmis pariliitokseen. Etsi kuulokemikrofoni Bluetooth-valikosta. Kirjoita PIN-koodia pyydettyäessä 0000)
Kun äänikehote otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä	<i>"Voice prompt is on"</i> (Äänikehote on käytössä) tai <i>"Voice prompt is off"</i> (Äänikehote on poistettu käytöstä)
Kun monipistetoiminto otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Monipistetoiminto on käytössä) tai <i>"Multi-point mode is off"</i> (Monipistetoiminto on poistettu käytöstä)
Kun kuulokemikrofoni yhdistetään puhelimeen	<i>"Device is connected"</i> (Laite on yhdistetty)
Kun kuulokemikrofoni yhdistetään kahteen puhelimeen	<i>"Two devices are connected"</i> (Kaksi laitetta on yhdistetty)

Tila	Äänikehote
Kun kuulokemikrofonin yhteys puhelimeen katkaistaan	<i>"Device is disconnected"</i> (Laitteen yhteys on katkaistu)
Kun puhelu hylätään tai lopetetaan	<i>"Call terminated"</i> (Puhelu päättyi)
Kun akun varaustaso tarkistetaan	<i>"Headset battery level is high"</i> (Kuulokemikrofonin akun varaus on korkealla tasolla) tai <i>"Headset battery level is medium"</i> (Kuulokemikrofonin akun varaus on keskitasolla) tai <i>"Headset battery level is low"</i> (Kuulokemikrofonin akun varaus on matalalla tasolla)



Seuraavat äänikehotteet kuuluvat myös silloin, kun äänikehotetoiminto on poistettu käytöstä:

- *"Language name selected"* (Kielen nimi valittu)
- *"Voice prompt is on"* (Äänikehote on käytössä) tai *"Voice prompt is off"* (Äänikehote on poistettu käytöstä)


## Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen

Pariliitos luo yksilöllisen ja salatun langattoman yhteyden kahden Bluetooth-laitteen välille, kun ne haluavat kommunikoida keskenään. Kahden Bluetooth-laitteen välisen pariliitoksen muodostaminen edellyttää, että laitteet vaihtavat PIN-koodin keskenään.

### Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen puhelimeen

#### 1 Siirry pariliitostilaan.

- Kun kuulokemikrofonin virta on kytkettynä, paina puhepainiketta neljän sekunnin ajan. Sininen merkkivalo syttyy ja kuulet *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Valmis pariliitokseen. Etsi kuulokemikrofoni Bluetooth-valikosta. Kirjoita PIN-koodia pyydettyäessä 0000). Jos et kuule äänikehotetta, varmista, että äänikehotetoiminto on otettu käyttöön. Voit ottaa äänikehotetoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä toimimalla sivulla 105 olevien ohjeiden mukaan.
- Kun kuulokemikrofonin virta kytketään ensimmäisen kerran, laite siirtyy välittömästi pariliitostilaan ja jää siihen kolmen minuutin ajaksi.

- 2 Ota puhelimen Bluetooth-toiminto käyttöön ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).
  - 3 Valitse kuulokemikrofoni (HS3000) puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.
  - 4 Anna pyydettyäessä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) pariliitoksen muodostamiseksi ja kuulokemikrofonin yhdistämiseksi puhelimeen. Kuulet *"Device is connected"* (Laite on yhdistetty).
-  • Kuulokemikrofoni tukee yksinkertaista pariliitostointia, joten kuulokemikrofoni voidaan liittää puhelimen pariin PIN-koodia antamatta. Tätä ominaisuutta voi käyttää niiden puhelimien kanssa, jotka tukevat Bluetooth-versiota 2.1 tai uudempaa.
  - Jos puhelimesi tukee Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilin käyttöä, voit kuunnella musiikkia myös kuulokemikrofonilla.

Kuulokemikrofonin pariliitos voidaan muodostaa myös aktiivisella pariliitostoinnolla. Katso sivu 112.

## Yhdistäminen kahteen Bluetooth-puhelimeen

Monipistetoiminnon käyttöönoton jälkeen kuulokemikrofoni voidaan yhdistää kahteen Bluetooth-puhelimeen samaan aikaan.

- 1 Muodosta yhteys ensimmäiseen Bluetooth-puhelimeen.
- 2 Ota monipistetoiminto käyttöön. Katso sivu 110.

- 3 Ota Bluetooth-toiminto toisessa Bluetooth-puhelimessa käyttöön ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).
- 4 Valitse kuulokemikrofoni (HS3000) toisen Bluetooth-puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.
- 5 Anna pyydettyäessä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) kuulokemikrofonin yhdistämiseksi toiseen Bluetooth-puhelimeen.
- 6 Muodosta yhteys ensimmäisestä Bluetooth-puhelimesta kuulokemikrofoniin uudelleen. Kuulet *"Two devices are connected"* (Kaksi laitetta on yhdistetty).



Kun kuulokemikrofoni yhdistetään kahteen Bluetooth-puhelimeen, jotkin puhelimet eivät ehkä salli kuulokemikrofonin yhdistämistä toiseen Bluetooth-puhelimeen.

***Monipistetoiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä***

- Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta, kunnes kuulet äänimerkin. Kuulet *"Multi-point mode is on"* (Monipistetoiminto on käytössä).
- Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta, kunnes kuulet äänimerkin. Kuulet *"Multi-point mode is off"* (Monipistetoiminto on poistettu käytöstä).



## Kuulokemikrofonin yhdistäminen musiikkilaitteeseen

Voit myös muodostaa pariliitoksen ja yhdistää kuulokemikrofonin musiikkilaitteeseen, kuten MP3-soittimeen. Toimintatapa on sama kuin puhelimen tapauksessa.

Kun puhelin ja musiikkilaitte on yhdistetty kuulokemikrofoniin, voit soittaa puheluita tai vastata niihin kuunnellessasi musiikkia musiikkilaitteesta. Lisätietoja hallintatoiminnoista on sivulla 118.

## Kuulokemikrofonin yhteyden katkaiseminen


Katkaise kuulokemikrofonin virta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa, jos haluat poistaa laitteen pariliitosluettelosta.

## Kuulokemikrofonin yhdistäminen uudelleen

Toimi seuraavasti, jos kuulokemikrofoni menettää yhteyden pariliitoksessa olevaan puhelimeen:

- Paina kuulokemikrofonin puhepainiketta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa.



Jos haluat muodostaa kuulokemikrofonista uuden yhteyden pariliitoksessa olevaan musiikkilaitteeseen, paina kuulokemikrofonin -painiketta.

- Kuulokemikrofoni yrittää luoda yhteyden automaattisesti aina, kun siihen kytketään virta. Toiminto ei ole käytettävissä kaikissa puhelimissa.



Jos monipistetoiminto on otettu käyttöön, kuulokemikrofoni muodostaa uuden yhteyden kahteen viimeksi yhdistettyyn puhelimeen.

## **Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoinnolla**

Aktiivisen pariliitostoinnin avulla kuulokemikrofoni etsii automaattisesti Bluetooth-laitteen ja yrittää luoda siihen yhteyden.

Tätä toimintoa voidaan käyttää matkapuhelimien kanssa, mutta puhelimen on oltava muiden Bluetooth-laitteiden löydettävissä.

- 1 Siirry aktiiviseen pariliitostilaan painamalla pariliitostilassa puhepainiketta pitkään. Ohjeet pariliitostilaan siirtymiseen ovat sivulla 108.
- 2 Violetti merkkivalo syttyy, kuulokemikrofoni etsii kantoalueella olevan Bluetooth-puhelimen ja yrittää muodostaa sen kanssa pariliitoksen.



- Varmista, että puhelin, johon haluat luoda yhteyden, on kuulokemikrofonin kantoalueella. Aseta kuulokemikrofoni ja puhelin lähelle toisiaan, jotta ne eivät muodosta pariliitosta muiden laitteiden kanssa.
- Kuulokemikrofoni yrittää muodostaa aktiivisen pariliitoksen 20 sekunnin ajan.
- Bluetooth-puhelin, johon haluat luoda yhteyden, ei saa olla yhteydessä muihin laitteisiin. Jos puhelin on jo yhdistetty toiseen laitteeseen, katkaise yhteys ja käynnistä aktiivinen pariliitostoiminto uudelleen.
- Toiminto ei ehkä ole käytettävissä kaikissa laitteissa.
- Kun kuulokemikrofonista muodostetaan pariliitos puhelimeen, yhteys muodostetaan Hands-free-profiilin avulla. Jos haluat käyttää yhteyden muodostamiseen toista profiilia, kuten Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilia, tarkista puhelimen käyttöoppaasta, miten Bluetooth-laitteesta muodostetaan pariliitos.

## Puhelutoimintojen käyttäminen



Käytettävissä olevat puhelutoiminnot voivat vaihdella puhelinkohtaisesti.

### Puhelun soittaminen

#### Edellisen numeron valitseminen uudelleen

Voit soittaa ensisijaisesta puhelimesta viimeksi valittuun numeroon painamalla puhepainiketta.

Voit soittaa toissijaisesta puhelimesta viimeksi valittuun numeroon painamalla puhepainiketta kaksi kertaa.



Joissakin puhelimissa puhepainikkeen painaminen avaa puhelulokiluettelon. Soita valittuun numeroon painamalla puhepainiketta uudelleen.

#### Numeron valitseminen äänikehotteella

Paina puhepainiketta pitkään ja sano nimi.



- Voit valita numeron vain ensisijaisesta puhelimesta.
- Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

## Puheluun vastaaminen

Vastaa puheluun painamalla puhepainiketta, kun kuulet saapuvan puhelun merkkiään.



- Jos molempiin yhdistettyihin puhelimiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit vastata puheluun vain ensisijaisella puhelimella.
- Kun kuuntelet musiikkia, musiikin toisto keskeytetään puhelun ajaksi.

## Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla puhepainiketta. Kuulet *"Call terminated"* (Puhelu päättyi).

## Puhelun hylkääminen

Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat hylätä saapuvan puhelun. Kuulet *"Call terminated"* (Puhelu päättyi).



- Jos molempiin yhdistettyihin puhelimiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit hylätä puhelun vain ensisijaisella puhelimella.
- Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

## **Puhelun aikana käytettävissä olevat toiminnot**

Voit käyttää seuraavia toimintoja puhelun aikana.

### **Äänenvoimakkuuden säätäminen**

Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainikkeella.



Kuulet äänimerkin, kun kuulokemikrofonin äänenvoimakkuus saavuttaa vähimmäis- tai enimmäistason.

### **Mikrofonin mykistäminen**

Painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta pitkään voit tilapäisesti poistaa puhelimen mikrofonin käytöstä, jolloin puhelun toinen osapuoli ei kuule ääntäsi. Kun mikrofoni on poissa käytöstä, kuulokemikrofoni antaa merkkiäänensä säännöllisin väliajoin. Kytke mikrofoni takaisin käyttöön painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta pitkään uudelleen.

### **Puhelun siirtäminen puhelimesta kuulokemikrofoniin**

Paina kuulokemikrofonin puhepainiketta, jos haluat siirtää puhelun puhelimesta kuulokemikrofoniin.

### **Puhelun asettaminen pitoon**

Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa nykyisen puhelun pitoon.



Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiiliin (HFP) kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

## Toiseen puheluun vastaaminen

- Paina puhepainiketta, jos haluat lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen puheluun samassa puhelimesta, kun kuulet koputusmerkkiään.
- Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa ensimmäisen puhelun pitoon ja vastata toiseen puheluun samassa puhelimesta, kun kuulet koputusmerkkiään.
- Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta pitkään.



Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa.  
Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

## Vastaaminen toissijaisen puhelimen uuteen puheluun

- Paina puhepainiketta, jos haluat lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen puheluun toissijaisessa puhelimesta, kun kuulet koputusmerkkiään.
- Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa ensimmäisen puhelun pitoon ja vastata toiseen puheluun toissijaisessa puhelimesta, kun kuulet koputusmerkkiään.
- Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta pitkään.






Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa.  
Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

## Musiikinohjaustoimintojen käyttäminen

### Musiikin kuunteleminen

Hallitse toistoa seuraavilla painikkeilla:

PAINIKE		TOIMINTO
	<b>Toisto/ tauko</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paina, jos haluat keskeyttää toiston tai jatkaa sitä ensisijaisessa laitteessa.</li><li>• Paina kaksi kertaa, jos haluat keskeyttää toiston tai jatkaa sitä toissijaisessa laitteessa.</li><li>• Paina pitkään, jos haluat lopettaa toiston.</li></ul>
	<b>Siirto taaksepäin</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paina, jos haluat siirtyä taaksepäin.</li><li>• Paina pitkään, jos haluat hakea taaksepäin.</li></ul>
	<b>Siirto eteenpäin</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paina, jos haluat siirtyä eteenpäin.</li><li>• Paina pitkään, jos haluat hakea eteenpäin.</li></ul>



Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty kahteen Bluetooth-laitteeseen ja musiikkia toistetaan yhdellä laitteella, toisto on keskeytettävä, ennen kuin toista laitetta voidaan hallita.



## Äänitehosteiden käyttäminen (SoundAlive)

Voit lisätä musiikkiin äänitehosteita kuuntelun aikana.

Jos haluat käyttää äänitiloja, kuten Normal (Normaali), Vocal (Laulu) tai Instrument (Instrumentti), paina tilapainiketta musiikin kuuntelun aikana. Voit myös vaihtaa äänitilaa painamalla tilapainiketta.

### **Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen**

Kun kuulokemikrofoni on yhdistetty laitteeseen, se tallentaa automaattisesti yhteys- ja toimintoasetukset, kuten Bluetooth-osoitteen tai matkapuhelimen laitetyyppin.

Jos haluat palauttaa kuulokemikrofonin yhteysasetukset, toimi seuraavasti:

- Paina pariliitostilassa samanaikaisesti molempia äänenvoimakkuuspainikkeita ja puhepainiketta neljän sekunnin ajan.
- Kun kuulokemikrofonin asetukset palautetaan, kaikki kuulokemikrofonin yhteysasetukset poistetaan ja yhteys puhelimeen katkaistaan. Jos haluat käyttää kuulokemikrofonia, siitä on muodostettava pariliitos uudelleen.

## Usein kysytyt kysymykset

<b>Toimiiko kuulokemikrofoni kannettavien tietokoneiden, muiden tietokoneiden tai PDA-laitteiden kanssa?</b>	Kuulokemikrofoni toimii niiden laitteiden kanssa, jotka tukevat samaa Bluetooth-versiota ja samoja profiileja. Tekniset tiedot ovat sivulla 123.
<b>Voiko jokin aiheuttaa häiriötä ääneen, kun käytän kuulokemikrofonia?</b>	Esimerkiksi langattomat puhelimet ja langattomat verkkolaitteet voivat aiheuttaa häiriötä, jotka kuuluvat yleensä kohinana. Pidä häiriöiden välttämiseksi kuulokemikrofoni etäällä muista laitteista, jotka käyttävät tai tuottavat radioaaltoja.
<b>Aiheuttaako kuulokemikrofoni häiriötä auton elektroniikkaan, radioon tai tietokoneeseen?</b>	Kuulokemikrofoni on huomattavasti pienempitehoinen kuin tavalliset matkapuhelimet. Se myös lähettää vain signaaleja, jotka ovat kansainvälisen Bluetooth-standardin mukaisia. Näin ollen kuulokemikrofonin ei pitäisi aiheuttaa häiriötä tavallisiin kulutuselektroniikkalaitteisiin.

<b>Voivatko muut Bluetooth-puhelinten käyttäjät kuulla puhelinkeskusteluni?</b>	Kun luot pariliitoksen kuulokemikrofonisi ja Bluetooth-puhelimesi välille, luot yksityisen yhteyden vain näiden kahden Bluetooth-laitteen välille. Kolmansien osapuolten ei ole helppo tarkkailla kuulokkeen käyttämää langatonta Bluetooth-tekniikkaa, koska langattomat Bluetooth-radiosignaalit ovat huomattavasti heikkotehoisempia kuin tavallisen matkapuhelimen tuottamat signaalit.
<b>Miksi puhelun aikana kuuluu kaiku?</b>	Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta tai siirry toiseen paikkaan ja yritä uudelleen.
<b>Kuinka puhdistan kuulokemikrofonin?</b>	Pyyhi pehmeällä, kuivalla kankaalla.
<b>Kuulokemikrofoni ei lataudu täysin.</b>	Kuulokemikrofonia ja pikalaturia ei ehkä ole kytketty oikein. Irrota kuulokemikrofoni pikalaturista, kytke ne uudelleen toisiinsa ja lataa kuulokemikrofoni.
<b>Kaikkia oppaassa kuvattuja toimintoja ei voi käyttää.</b>	Käytettävissä olevat toiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty samanaikaisesti kahteen laitteeseen, jotkin toiminnot eivät ehkä ole käytettävissä.

## Takuu ja osien vaihtaminen

Samsung myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä lukien vuoden mittaisen takuun, joka kattaa materiaali-, suunnittelu- ja valmistusvirheistä johtuvat viat.\*

Jos tuotteeseen ilmaantuu takuun aikana vika, vaikka sitä on käytetty ja huollettu normaalisti, palauta tuote jälleenmyyjälle, jolta se alunperin ostettiin, tai vie se valtuutettuun huoltopisteeseen. Samsungin ja sen nimittämän huoltoliikkeen korvausvastuu rajoittuu takuulla varustetun laitteen korjaamisesta ja/tai vaihtamisesta aiheutuviin kuluihin.

- Takuu koskee ainoastaan laitteen alkuperäistä ostajaa.
- Takuupalveluiden saamiseksi on esitettävä kuitti tai muu ostotodistus.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen sarjanumero, päivämäärä- tai tuotetunnus on poistettu tai jos tuotetta on käsitelty väärin, asennettu virheellisesti, muokattu tai huollettu valtuuttamattoman kolmannen osapuolen toimesta.
- Takuu ei koske käyttöiltään rajallisia kuluvia tuotteita, kuten akkuja ja muita varusteita.
- Samsung ei vastaa kuljetuksessa tapahtuneista vahingoista. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaustyöt mitätöivät Samsung-laitteen takuun.

---

\* Takuuajan pituus voi vaihdella eri alueilla.

## Tekniset tiedot

Kohde	Tiedot ja kuvaus
Bluetooth-versio	3.0
Tuetut profiilit	Headset-profiili, Hands-Free-profiili, Advanced Audio Distribution -profiili
Toimintaetäisyys	Enintään 10 metriä
Valmiusaika	Enintään 170 tuntia*
Puheaika	Enintään 7 tuntia*
Toisto aika	Enintään 6 tuntia*
Latausaika	Noin 2 tuntia*

\* Todellinen aika voi vaihdella puhelintyyppin ja käyttötavan mukaan.

## Tuotteen turvallinen hävittäminen



(Elektroniikka ja sähkölaitteet)

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokkeita tai USBkaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on erotettava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

## Tuotteen akkujen oikea hävittäminen



(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Akun, käyttöoppaan tai pakkauksen merkintä osoittaa, että laitteen akkua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli EU:n direktiivien 2006/66 viiterajojen.

Tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Akun vaihtamiseen liittyvää lisätietoa saat ottamalla yhteyttä palveluntarjoajaan. Älä yritä irrottaa akkua tai hävittää sitä polttamalla. Älä pura tai murskaa akkua tai tee siihen reikiä. Jos aiot hävittää laitteen, jätteidenkeräyspiste huolehtii tarvittavista kierrätys- ja käsittelytoimenpiteistä akku mukaan lukien.

## Vaatimuksenmukaisuusvakuutus

### Tuotetiedot

Koskien seuraavia

Tuote : Bluetooth-kuulokemikrofoni

Malli(t) : HS3000



### Ilmoitus ja sovellettavat standardit

Vahvistamme täten, että edellä mainittu tuote täyttää radio- ja telepäätelaitedirektiivin (1999/5/EY) olennaiset vaatimukset sekä seuraavat standardit:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN 50581:2012 soveltaen.

### Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

Stephen Colclough / EU:n edustaja

(paikka ja päivämäärä)

(valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

\* Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.



# Innhold

## ***Komme i gang***

Oversikt over headsettet.....	130
Knappefunksjoner.....	131
Lade opp headsettet.....	132
Ta på headsettet.....	134

## ***Bruke headsettet***

Slå headsettet på eller av .....	136
Bruke talemeldinger.....	136
Sammenkobling og tilkobling av headsettet .....	139
Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen .....	143
Bruke samtalefunksjoner .....	145
Bruke musikkontrollfunksjoner .....	149
Tilbakestill headsettet .....	150

## ***Tillegg***

Vanlige spørsmål .....	151
Garanti og bytte av deler .....	153
Spesifikasjoner .....	154
Korrekt avhending av dette produktet.....	155
Korrekt avhending av batterier i dette produktet.....	156

*Les denne håndboken før du bruker headsettet, og ha den tilgjengelig for oppslag.*

*Illustrasjonene i denne brukerhåndboken tilbys kun for referanseformål og kan avvike fra produktets faktiske utseende.*

## **Copyright**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Denne brukerhåndboken er beskyttet ifølge internasjonale lover om opphavsrett. Ingen deler av denne brukerhåndboken kan reproduseres, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måte, verken elektronisk eller mekanisk, medregnet gjennom fotokopiering, innspilling eller lagring i et informasjonslagrings- og gjenhentingssystem, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra Samsung Electronics.

## **Varemerker**

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden. Mer informasjon om Bluetooth er tilgjengelig på [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører de respektive eierne.

## Sikkerhetsinformasjon

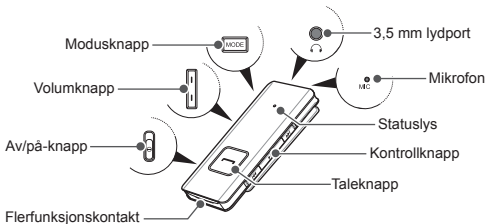
For å hindre skader på deg selv og andre eller skader på enheten, bør du lese sikkerhetsinformasjonen om enheten din før du bruker den.

- Overhold alle sikkerhetsadvarsler og forskrifter angående bruk av mobilenheter mens du kjører.
- Ikke demonter, modifier eller reparer enheten. Eventuelle endringer eller modifikasjoner på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig. Hvis enheten trenger service, tar du den med til et Samsung-servicesenter.
- Ikke bit eller sug på enheten. Barn eller dyr kan bli kvalt av små deler.
- Ikke oppbevar enheten i svært varme eller kalde områder. Det anbefales at du bruker enheten i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C. Ekstreme temperaturer kan skade enheten og redusere ladekapasiteten og levetiden til enheten og batteriet.
- Ikke bruk enheten mens den lades, og ikke berør enheten med våte hender.
- Hold enheten tørr. Fuktighet og væsker kan skade deler eller elektroniske kretser i enheten. Vannskader på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig.
- Ikke bruk enheten utendørs i tordenvær. Dette kan føre til elektrisk støt eller feil på enheten.

# Komme i gang






Dette avsnittet forklarer Bluetooth-headsettets grunnleggende deler og funksjoner.

## Oversikt over headsettet



- Kontroller at du har følgende gjenstander: reiseadapter, headset, 3,5 mm stereohodetelefoner og brukerhåndbok.
- Medfølgende elementer kan endres avhengig av region.

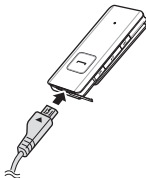
## Knappefunksjoner

Knapp	Funksjon
 <b>Av/på-knapp</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skyv opp eller ned for å slå headsettet av eller på.</li> </ul>
 <b>Tale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trykk for å ringe ut eller svare på et innkommende anrop.</li> <li>• Trykk for å avslutte en samtale.</li> <li>• Trykk og hold inne for å aktivere sammenkoblingsmodus.</li> </ul>
 <b>Volum</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trykk for å justere volumet.</li> <li>• Trykk og hold inne for å slå mikrofonen av eller på.</li> <li>• I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen inne til du hører et pip. Det gjør at flerpunktsfunksjonen slås på.</li> <li>• I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen inne til du hører et pip. Det gjør at flerpunktsfunksjonen slås av.</li> </ul>
 <b>Modus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mens du lytter på musikk, trykker du for å endre SoundAlive-modus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trykk for å styre musikkfilene.</li> </ul>

## Lade opp headsettet

Headsettet har et oppladbart internt batteri som ikke kan tas ut. Kontroller at headsettet er fulladet før du bruker det for første gang. Se side 133 hvis du vil kontrollere batterinivået.

- 1 Koble laderen til flerfunksjonskontakten (se bildene nedenfor).



- 2 Plugg inn laderen i stikkontakten. Under lading vil statuslyset bli rødt. Hvis ladingen ikke starter, kobler du reiseladeren fra og til igjen.
- 3 Når headsettet er fulladet, endres det røde statuslyset til blått. Koble reiseladeren fra stikkontakten og headsettet.



- Bruk bare ladere som er godkjent av Samsung. Uautoriserte ladere eller ladere som ikke er fra Samsung, kan skade headsettet eller i ekstreme tilfeller forårsake en eksplosjon. Hvis du bruker slikt utstyr, risikerer du også at produktgarantien blir ugyldig.
- Gjentatt lading og utlading av headsettet vil over tid føre til at batteriets kapasitet svekkes. Dette er normalt for alle oppladbare batterier.
- Unngå å foreta eller motta anrop mens du lader. Koble alltid headsettet fra laderen før du besvarer et anrop.

## Når headsettets ladenivå blir lavt

Når batteriet slipper opp for strøm, piper headsettet og statuslyset blinker rødt. Se side 132 hvis du vil bytte batteriet. Hvis headsettet slås av under en samtale, vil samtalen automatisk overføres til telefonen.

## Kontrollere batterinivået

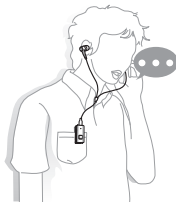
Hvis du vil kontrollere batterinivået, holder du volum ned-knappen og taleknappen inne samtidig. Avhengig av batterinivå blinker statuslyset fem ganger i en av følgende farger:

Batterinivå	Statuslys-farge	Talemelding
Over 80 %	Blå	"Headset battery level is high" (Headsettets batterinivå er høyt)
80 ~20 %	Fiolett	"Headset battery level is medium" (Headsettets batterinivå er middels)
Under 20 %	Rød	"Headset battery level is low" (Headsettets batterinivå er lavt)

## Ta på headsettet

Bruk den medfølgende 3,5 mm stereohodetelefonen.

- 1 Koble hodetelefonen til headsettet.
- 2 Klips fast headsettet på klærne dine ved hjelp av skjorteklipsen.





## Bruke headsettet

I denne delen finner du informasjon om hvordan du slår headsettet av og på, kobler det til telefonen og bruker de forskjellige funksjonene.



- Aktiverte funksjoner og innstillinger varierer med telefontypen.
- Enkelte enheter, spesielt dem som ikke er testet og godkjent av Bluetooth SIG, kan være inkompatible med headsettet.

### **For å sikre at du får best mulig ytelse fra headsettet**

- Hold avstanden mellom headsettet og enheten så liten som mulig, og unngå å plassere kroppen din eller andre gjenstander i signalbanen.
- Hvis du vanligvis bruker mobiltelefonen med høyre hånd, plasserer du headsettet på høyre øre.
- Å dekke til headsettet eller enheten påvirker ytelsen negativt, tildekk enhetene minimalt.

## Slå headsettet på eller av

- Hvis du vil slå på headsettet, skyver du av/på-knappen nedover. Det blå statuslyset blinker fire ganger, og du vil høre *"Power on"* (strøm på).
- Hvis du vil slå av headsettet, skyver du av/på-knappen oppover. Statuslyset blinker rødt og slås deretter av, og du vil høre *"Power off"* (strøm av).

## Bruke talemeldinger

Talemeldinger informerer deg om aktuell status for headsettet og gir deg bruksinstruksjoner. Hvis du ikke hører noen talemeldinger, må du sørge for at talemeldingsfunksjonen er slått på. Se side 137 hvis du vil slå talemelding av eller på.

### Endre språket for talemeldingen

I sammenkoblingsmodus trykker du på begge volumknappene samtidig for å bekrefte språket. Headsettet tilbyr disse språkene: engelsk, spansk, fransk, tysk og kinesisk. Standardinnstillingen er engelsk.



Hvis headsettet blir slått på for første gang, vil du høre *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Takk for at du bruker Samsung Bluetooth-headsettet. Trykk på begge volumknappene samtidig for å bekrefte språket).

## Slå talemeldingen av eller på

### Slik slår du på talemeldinger

I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen i fire sekunder. Du vil høre at *"Voice prompt is on"* (talemelding er på).

Se side 139 hvis du vil gå inn i sammenkoblingsmodus.

### Slik slår du av talemeldinger

I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen i fire sekunder. Du vil høre at *"Voice prompt is off"* (talemelding er av).

Følgende talemeldinger er tilgjengelige avhengig av statusen:

Status	Talemelding
Skyv for å slå headsettet av eller på	<i>"Power on"</i> (strøm på) eller <i>"Power off"</i> (strøm av)
Når du velger et språk for talemeldingen	<i>"Language name selected"</i> (språknavn valgt)

Status	Talemelding
Når du går inn i sammenkoblingsmodus	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Klar til sammenkobling. Søk etter headsettet fra Bluetooth-menyen. Angi 0000 hvis du blir bedt om PIN-kode)
Skyv for å slå talemeldingen av eller på.	<i>"Voice prompt is on"</i> (talemelding er på) eller <i>"Voice prompt is off"</i> (talemelding er av)
Når du slår flerpunktsfunksjonen av eller på	<i>"Multi-point mode is on"</i> (flerpunktsmodus er på) eller <i>"Multi-point mode is off"</i> (flerpunktsmodus er av)
Når du kobler headsettet til en telefon	<i>"Device is connected"</i> (enheten er tilkoblet)
Når du kobler headsettet til to telefoner	<i>"Two devices are connected"</i> (to enheter er tilkoblet)
Når du kobler headsettet fra en telefon	<i>"Device is disconnected"</i> (enheten er frakoblet)
Når du avviser eller avslutter et anrop	<i>"Call terminated"</i> (anrop avsluttet)

Status	Talemelding
Når du kontrollerer batterinivået	<i>"Headset battery level is high"</i> (headsetbatterinivået er høyt), <i>"Headset battery level is medium"</i> (headsetbatterinivået er middels) eller <i>"Headset battery level is low"</i> (headsetbatterinivået er lavt)



Selv om talemeldingsfunksjonen er slått av, kan du alltid høre følgende talemeldinger.

- *"Language name selected"* (språknavn valgt)
- *"Voice prompt is on"* (talemelding er på) eller *"Voice prompt is off"* (talemelding er av)

## Sammenkobling og tilkobling av headsettet

Sammenkobling betyr en unik og kryptert trådløs tilkobling mellom to Bluetooth-enheter når de blir enige om å kommunisere med hverandre. For å sammenkoble to Bluetooth-enheter må det utveksles en PIN-kode mellom de to enhetene.

## Sammenkobling og tilkobling av headsettet til en telefon

### 1 Aktiver sammenkoblingsmodus.

- Med headsettet slått på trykker du på og holder taleknappen i fire sekunder. Det blå statuslyset holder seg tent, og du vil høre *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Klar til sammenkobling. Søk etter headsettet fra Bluetooth-menyen. Angi 0000 hvis du blir bedt om PIN-kode). Hvis du ikke hører noen talemeldinger, må du sørge for at talemeldingsfunksjonen er slått på. Se side 137 hvis du vil slå talemelding av eller på.
- Hvis headsettet slås på for første gang, går det umiddelbart i sammenkoblingsmodus og holder seg der i tre minutter.

### 2 Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen, og søk etter headsettet (se i brukerhåndboken til telefonen).

### 3 Velg headsettet (HS3000) fra listen over enheter som blir oppdaget av telefonen.

### 4 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN 0000 (4 nuller) for å koble sammen headsettet og telefonen. Du vil høre *"Device is connected"* (enheten er tilkoblet).



- Headsettet støtter funksjonen for enkel sammenkobling, så headsettet kan kobles sammen med en telefon uten bruk av PIN-kode. Denne funksjonen er tilgjengelig for telefoner med Bluetooth versjon 2.1 eller nyere.
- Hvis telefonen støtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du også lytte på musikk med headsettet.

Headsettet kan også kobles sammen med funksjonen Aktiv sammenkobling. Se side 143.

## Koble til to Bluetooth-telefoner

Med flerpunktsfunksjonen aktivert kan håndfrisettet kobles sammen med to Bluetooth-telefoner samtidig.

- 1 Koble sammen med den første Bluetooth-telefonen,
- 2 Aktiver flerpunktsfunksjonen. Se side 142.
- 3 Aktiver Bluetooth-funksjonen på den andre Bluetooth-telefonen, og søk etter headsettet (se telefonens brukerhåndbok).
- 4 Velg headsettet (HS3000) fra listen over enheter som blir oppdaget av den andre Bluetooth-telefonen.
- 5 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN (4 nuller) for å koble headsettet til den andre Bluetooth-telefonen.

- 6 Koble til headsettet fra den første Bluetooth-telefonen igjen.  
Du vil høre *"Two devices are connected"* (to enheter er tilkoblet).



Når du kobler headsettet til to Bluetooth-telefoner, vil enkelte telefoner kanskje ikke klare å koble til som en andre Bluetooth-telefon.

***Slik slår du flerpunktsfunksjonen av eller på***

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum oppknappen inne til du hører et pip. Du vil høre *"Multi-point mode is on"* (flerpunktsmodus er på).
- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum nedknappen inne til du hører et pip. Du vil høre *"Multi-point mode is off"* (flerpunktsmodus er av).

## Koble headsettet til en musikkenhet

Du kan også sammenkoble og koble headsettet til en musikkenhet som for eksempel en MP3-spiller. Fremgangsmåten er den samme som med telefoner. Når telefonen og musikkenheten er koblet til headsettet, kan du ringe ut eller svare på et anrop mens du lytter til musikk fra musikkenheten. Se side 149 hvis du vil ha mer informasjon om kontrollfunksjoner.


## Koble fra headsettet

Slå av headsettet eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen til å fjerne enheten fra sammenkoblingslisten.



## Koble til headsettet igjen

Hvis headsettet mister forbindelsen til den sammenkoblede telefonen:

- Trykk på taleknappen på headsettet, eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen.
  - ☒ Hvis du vil koble headsettet til den sammenkoblede musikkenheten, trykker du på -knappen på headsettet.
- Headsettet vil prøve å koble til automatisk hver gang du slår det på. Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig på enkelte telefoner.
  - ☒ Hvis flerpunktsfunksjonen er aktivert, vil headsettet forsøke å koble til de to sist tilkoblede telefonene.

### Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen

Med den aktive sammenkoblingsfunksjonen kan headsettet automatisk søke etter en Bluetooth-telefon og prøve å etablere en tilkobling med den.

Denne funksjonen er tilgjengelig for mobiltelefoner, men telefonens Bluetooth-synlighet må være aktivert.

- 1 I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder taleknappen for å gå inn i aktiv sammenkoblingsmodus. Se side 139 hvis du vil gå inn i sammenkoblingsmodus.
- 2 Det fiolette statuslyset slår seg på, og headsettet vil søke etter en Bluetooth-telefon innenfor rekkevidde, og forsøke å koble seg sammen med den.



- Kontroller at telefonen du vil koble til, er innenfor rekkevidde av headsettet. Plasser headsettet og telefonen nær hverandre for å unngå sammenkobling med andre enheter.
- Headsettet vil prøve aktiv sammenkobling i opptil 20 sekunder.
- Bluetooth-telefonen du vil koble til, må ikke være sammenkoblet med andre enheter. Hvis telefonen allerede er koblet til en annen enhet, avslutter du tilkoblingen og starter den aktive sammenkoblingsfunksjonen på nytt.
- Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.
- Når headsettet kobles sammen med telefonen, skjer det en tilkobling via håndfriprofilen. Hvis du vil etablere en tilkobling via en annen profil, for eksempel Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), må du undersøke telefonens håndbok for å se hvordan du sammenkobler med Bluetooth-enheter.

## Bruke samtalefunksjoner

- ☒ Tilgjengelige samtalefunksjoner kan variere fra telefon til telefon.

### Ring ut

#### Slå det siste nummeret om igjen

Hvis du vil slå det siste nummeret på den sekundære telefonen om igjen, trykker du på taleknappen.

Hvis du vil slå det siste nummeret på den sekundære telefon om igjen, trykker du to ganger på taleknappen.

- ☒ På noen telefoner åpnes samtaleloggen når du trykker på taleknappen. Trykk på taleknappen igjen for å ringe det valgte nummeret.

#### Ring et nummer ved hjelp av talegjenkjenning

Trykk på og hold flerfunksjonsknappen, og si et navn.

- ☒ • Du kan bare ringe et nummer på den primære telefonen.
- Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen. Se telefonens brukerhåndbok hvis du vil ha mer informasjon.

## Svare på en innkommende samtale

Trykk på taleknappen for å besvare et anrop når du hører tonen for innkommende samtale.



- Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede enheter samtidig, kan du bare besvare anropet på den primære telefonen.
- Når du lytter på musikk, stopper musikken under en samtale.

## Avslutte en samtale

Trykk på taleknappen for å avslutte en samtale. Du vil høre *"Call terminated"* (samtale avsluttet).

## Avvise et anrop

Trykk på og hold taleknappen for å avvise et anrop når du mottar det. Du vil høre *"Call terminated"* (samtale avsluttet).



- Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede enheter samtidig, kan du bare avvise anropet på den primære telefonen.
- Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen. Se telefonens brukerhåndbok hvis du vil ha mer informasjon.

## Alternativer under en samtale

Du kan bruke følgende funksjoner under en samtale.

### Justere volumet

Trykk på volum opp- eller volum ned-knappen for å justere volumet.



Du vil høre et pip når headsetvolumet når sitt laveste eller høyeste nivå.

### Slå av mikrofonen

Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-knappen for å slå av mikrofonen slik at samtalepartnerna ikke kan høre deg. Når mikrofonen er slått av, piper headsettet med jevne mellomrom. Trykk på og hold volum opp- eller volum ned-knappen inne en gang til for å slå på mikrofonen igjen.

### Overføre en samtale fra telefonen til headsettet

Trykk på taleknappen på headsettet for å overføre en samtale fra telefonen til headsettet.

### Parkere en samtale

Trykk på og hold taleknappen inne for å sette den aktive samtalen på vent (parkere samtalen).



Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen (HFP). Se telefonens brukerhåndbok hvis du vil ha mer informasjon.

## **Besvare samtale nummer to**

- Trykk på taleknappen igjen for å avslutte første samtale og besvare et nytt anrop på samme telefon når du hører tonen for ventende samtale.
- Trykk på og hold taleknappen igjen for å sette første samtale på vent og besvare et nytt anrop på samme telefon når du hører tonen for ventende samtale.
- Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, holder du taleknappen inne.



Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen.  
Se telefonens brukerhåndbok hvis du vil ha mer informasjon.

## **Besvare et nytt anrop på en sekundær telefon**

- Trykk på taleknappen igjen for å avslutte første samtale og besvare et nytt anrop på den sekundære telefonen når du hører tonen for ventende samtale.
- Trykk på og hold taleknappen igjen for å sette første samtale på vent og besvare et nytt anrop på den sekundære telefonen når du hører tonen for ventende samtale.
- Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, holder du taleknappen inne.






Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen.  
Se telefonens brukerhåndbok hvis du vil ha mer informasjon.

## Bruke musikkontrollfunksjoner

### Lytte til musikk

Styr avspillingen med følgende knapper:

KNAPP		FUNKSJON
	<b>Spill av/ Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Trykk for å starte eller pause eller fortsette avspilling på den primære enheten.</li><li>Trykk to ganger for å starte eller pause eller fortsette avspilling på den sekundære enheten.</li><li>Trykk og hold for å stoppe avspillingen.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Trykk for å spole tilbake.</li><li>Trykk og hold inne for å skanne bakover.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Trykk for å hoppe fremover.</li><li>Trykk og hold inne for å skanne forover.</li></ul>



Når headsettet er koblet til to Bluetooth-enheter og det spilles av musikk på én enhet, bør du avslutte avspillingen på den for å styre den andre enheten.

## Bruke en lydeffekt (SoundAlive)

Du kan bruke passende lydeffekter for musikk mens du lytter på musikk.

Hvis du vil bruke en lydmodus, for eksempel Normal, Vokal eller Instrument, trykker du på modusknappen mens du lytter på musikk. Du kan også bytte mellom lydmodusene ved å trykke på modusknappen.

### Tilbakestill headsettet

Når headsettet kobles sammen med en enhet, lagres automatisk tilkoblings- og funksjonsinnstillinger, for eksempel Bluetooth-adresse eller -enhetstype på mobiltelefonen.

Hvis du vil tilbakestille tilkoblingsinnstillingene i headsettet:

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder både volumknappen og taleknappen inne i fire sekunder.
- Når du tilbakestiller headsettet, vil alle tilkoblingsinnstillingene i headsettet slettes, og tilkoblingen til telefonen vil gå tapt. For å bruke headsettet må du sammenkoble de på nytt.



# Tillegg

## Vanlige spørsmål

<b>Fungerer headsettet med bærbare og stasjonære datamaskiner og PDA-er?</b>	Headsettet vil fungere med enheter som støtter de samme Bluetooth-versjonene og -profilene. For spesifikasjoner, se side 154.
<b>Kan noe forårsake interferens under samtaler når jeg bruker headsettet?</b>	Utstyr som trådløse telefoner og trådløst nettverksutstyr kan forårsake interferens, som vanligvis høres ut som knitring. Du kan redusere eventuell interferens ved å holde headsettet borte fra apparater som bruker eller produserer radiobølger.
<b>Forårsaker headsettet interferens for bielelektronikk, radioer eller datamaskiner?</b>	Headsettet produserer betydelig mindre energi enn en vanlig mobiltelefon. Det avgir også signaler som overholder den internasjonale Bluetooth-standard. Du kan derfor regne med at headsettet ikke vil forårsake interferens for vanlig forbrukerelektronikk.

<b>Kan andre Bluetooth-telefonbrukere høre samtalene mine?</b>	Når du kobler headsettet sammen med Bluetooth-telefonen, oppretter du en privat kobling mellom bare disse to Bluetooth-enhetene. Den trådløse Bluetooth-teknologien som brukes i headsettet, kan ikke enkelt overvåkes av tredjepart, fordi trådløse Bluetooth-signaler har betydelig lavere radiofrekvenskraft enn den som finnes i en vanlig mobiltelefon.
<b>Hvorfor hører jeg et ekko mens jeg er i en samtale?</b>	Juster headsettvolumet eller flytt til et annet område og prøv på nytt.
<b>Hvordan rengjør jeg headsettet?</b>	Tørk det av med en myk klut.
<b>Headsettet lades ikke helt opp.</b>	Headsettet og reiseladeren kan ha vært feil tilkoblet. Koble laderen fra headsettet, koble den til igjen og lad headsettet.
<b>Jeg kan ikke bruke alle funksjonene som er beskrevet i håndboken.</b>	Tilgjengelige funksjoner kan variere avhengig av den tilkoblede enheten. Hvis headsettet er koblet til to enheter samtidig, er noen funksjoner kanskje ikke tilgjengelig.

## Garanti og bytte av deler

Samsung garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale, design og utførelse i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.\*

Hvis dette produktet viser seg å være defekt under normal bruk og drift i garantiperioden, må du levere produktet tilbake til forhandleren der det opprinnelig ble kjøpt eller et kvalifisert servicesenter. Ansvar som hviler på Samsung og Samsungs oppnevnte servicesenter begrenser seg til kostnaden ved reparasjon og/eller bytte av enheten som definert i garantien.

- Garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen.
- En kopi av kvitteringen eller annet kjøpsbevis kreves ved utførelse av service i henhold til denne garantien.
- Garantien er ugyldig hvis serienummer, datakodeetikett eller produktetikett er fjernet, eller hvis produktet har blitt utsatt for fysiske påkjenninger, feil installering, modifikasjon eller reparasjon utført av uautorisert tredjepart.
- Særskilt unntatt fra alle garantier er forbruksdeler med begrenset levetid, som batterier og annet tilbehør.
- Samsung påtar seg intet ansvar for tap eller skade som oppstår under frakt eller forsendelse. Alt reparasjonsarbeid på Samsung-produkter utført av ikke-godkjent tredjepart, gjør alle garantier ugyldige.

\* Avhengig av regionen din kan garantiens lengde variere.

## Spesifikasjoner

Funksjon	Spesifikasjoner og beskrivelse
Bluetooth-versjon	3.0
Profilstøtte	Headsetprofil, håndfriprofil, Avansert distribusjonsprofil for lyd
Bruksrekkevidde	Opptil 10 meter
Standbytid	Opptil 170 timer*
Taletid	Opptil 7 timer*
Spilletid	Inntil 6 timer*
Ladetid	Ca. 2 timer*

\* Den faktiske tiden kan variere avhengig av telefontype og bruk.

## Korrekt avhending av dette produktet



(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallssortering)

Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, headsett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avhending av avfall, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal avhendes.

## Korrekt avhending av batterier i dette produktet



(Gjelder i land med avfallssortering)

Merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produktet kan ikke skiftes av brukeren selv. Kontakt din nærmeste tjenesteleverandør hvis du vil ha informasjon om skifte av batteri. Ikke forsøk å ta ut eller brenne batteriet. Ikke demonter, knus eller punkter batteriet. Hvis du skal kaste produktet, vil gjenvinningsstasjonen iverksette de tiltakene som er nødvendig for resirkulering og håndtering av produktet, inkludert batteriet.

## Samsvarserklæring

### Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-headsett

Modell(er) : HS3000



### Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EF) ved anvendelse av:

SIKKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr ved anvendelse av EN 50581:2012.

### Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

(sted og dato for utstedelse)

Stephen Colclough / EU-representant

(navn og signatur til autorisert person)

\* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren som du kjøpte produktet av.

**SAMSUNG  
ELECTRONICS**



[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

Printed in China  
EU C. 07/2014  
GH68-33828C Rev.1.3